Verlag und Schriftleitung: Wieshaden, Bahnhofstraße 33, Annahmestellen der Anzeigens Wiesbaden, Rabnhofstraße 35 und Langgasse 21. Fernsprecher: Sammelaummer 59931. Postscheck-Konto Nr. 1870 Frankfurt am Main. Bank-Konto: Nassauische Landesbank, Wiesbaden

Bezugspreiss monatlich RM 2. - eurügt. 35 Rpf. Trägerlohn, dusch die Post RM 2. - (einschl. 20 Rpf. Postzeinungsgebühr) zuzügt. 36 Rpf. Bestellgeld. Bestellungen beim Verlag, bei jedem Postant und den Annahmestellen. Erscheinungsweise: täglich (außer an Sonn- und Feiertagen).

Donnerstag, den 27. Juli 1944

Preis 10 Pfg.

Die eherne Konsequenz aus den Ereignissen des 20. Juli:

# Durch totalen Einsatz zur Wende des Krieges

Mobilisierung aller Herzen und Hände für die Entscheidung - Gerechte Verteilung der Lasten - Die Partei geht in Führung

### Dr. Goebbels an die Nation

Nummer 174

Berlin, 27. Juli. Reichsminister Dr. Goebbels hielt m Mittwochabend über alle deutschen Sender die nachfolgende bedeutsame Rede:

"Meine deutschen Volksgenossen und Volksgenossinnen!

Ich schulde dem deutschen Volke einen Rechenschaftsbericht über die Vorgänge des 20. Juli und die daraus zu ziehenden Folgerungen. In ungezählten Briefen aus dem ganzen Lande bin ich darum gebeten worden. Aber trotzdem habe ich geglaubt, noch ein paar Tage warten zu müssen, bis die Vorgänge aufgedeckt sein würden. Das ist nun der Fall. Es gibt an ihnen nichts mehr zu verschweigen oder zu beschönigen. Die Ereignisse sprechen eine so deutliche und unmißverständliche Sprache, daß man ihnen getrost selbst das Wort erteilen kann. Das will ich mit einem nüchternen und ungeschminkten Tatsachenbericht tun. Das deutsche Volk hat allen Grund, daraus die verstärkte Gewißheit des kommenden Sieges unserer gerechten, in Gottes Schutz stehenden Sache zu schöpfen und auch unsere Feinde werden sich kaum der Hoffnung schmeicheln können, daß dieser gemeine und hinterlistige Streich, der gegen den Führer und seinen Staat geführt Wurde, ihrer eigenen Sache auch nur den geringsten Nutzen gebracht hätte. Ich habe die Ueberzeugung, daß es überhaupt kein Unglück und keine Gefahr gibt, die nicht am Ende zu unseren Gunsten aus-

schlagen würde. Als ich am Mittag des vergangenen Donnerstag durch einen Telefonanruf aus dem Führerhaupt-Quartier von dem scheußlichen Verbrechen unterrichtet wurde, das kurz vorher gegen den Führer und seine engsten militärischen Mitarbeiter unternommen worden war, ging es mir so, wie es wohl allen Deutschen ergangen ist, als einige Stunden später die Nachricht davon über den Rundfunk kam. Ich hatte einen Augenblick das Gefühl, als beginne der Boden unter mir zu wanken. Ich sah im Geiste apokalyptische Bilder einer geschichtlichen Möglichkeit, die sich aus einem Gelingen dieses feigen und hiederträchtigen Anschlags für unser Volk, ja für Europa ergeben hätte. Ueber ungezählte Millionen braver deutscher Arbeiter, Bauern, Soldaten und Geistesschaffenden wäre unter solchen Umständen ein uns heute gänzlich unvorstellbares Unglück gekommen, ausgelöst durch die Hand eines Semeinen Verbrechers, der im Auftrag einer ehr-Seizigen, gewissenlosen kleinen Clique von Glücksrittern und Hasardspielern die Hand erhoben hatte, um dem uns allen teuersten Leben, das wir auf Erden kennen, ein Ende zu setzen. Dann aber erfüllte eine fast religiöse andächtige Dankbarkeit mein Herz. Ich hatte es schon oft, aber noch niemals so sichtbar und eindeutig wie hier erlebt, daß der Führer sein Werk unter dem Schutz der Vorsehung erfüllt, daß keine Gemeinheit und Niedertracht ihn daran zu hindern oder dabei aufzuhalten vermag, daß damit aber auch ein über allem menschlichen Tun waltendes göttliches Schicksal uns einen Fingerżeig gibt, daß dieses Werk, auch wenn es noch so großen Schwierigkeiten begegnet, vollendet werden muß, vollendet werden kann und vollendet werden

Zwei meiner Ministerkollegen waren gerade zu einer Besprechung bei mir anwesend, als die Nachricht aus dem Führerhauptquartier eintraf. Ich war mir sofort darüber klar, daß keiner der im Führer-hauptquartier tätigen Bauarbeiter dieses Verbrechen begangen haben könnte. Welches Interesse ein Arbeiter oder sollte überhaupt ein anständiger Deutscher daran haben, die Hand gegen den Führer 20 erheben, der ja die Hoffnung der Nation ist und dessen Leben und Werk wir alles verdanken? Dieser hinterlistige Anschlag konnte nur von einem abgrundtief bösen und verworfenen Menschen begangen Worden sein, und ich wußte auch, in welchem Kreise er zu suchen war. Nachmittags um vier Uhr begann die hinter ihm stehende kleine Verräterclique, wie Wir erwartet hatten, ihre Fäden zu spinnen. Der Attentater, ein Graf Stauffenberg, war mittlerweile

mit einem Kurierflugzeug in Berlin angekommen und hatte die erlogene Nachricht mitgebracht, daß der Führer dem Attentat erlegen und nunmehr für diese verbrecherischen Ehrgeizlinge der Weg zum Handeln frei sei. Sie hatten den Anschlag unternommen, um die deutsche Wehrmacht eidfrit zu machen, um sie dann, wie sie in ihrem verblendeten Irrwahn glaubten, mit einer künstlich hervorgerufenen Verwirrung mit Leichtigkeit auf ihre Seite ziehen und für ihre niederträchtigen Pläne einsetzen Unter dem Vorwand, die politische Führung des Reiches schützen zu müssen, gaben sie, die, wenn auch nur ganz kurze Zeit, im Besitz des Apparates in der Bendlerstraße waren, dem Berliner schon nach Ablauf einer knappen Stunde erledigt.

Wachbataillon den Befehl, das Regierungsviertel zu zernieren, womit denn ihre auch gleich irgendwie ins Gewicht fallende aufrührerische Tätigkeit zu Ende war. Denn sie hatten vergessen, daß das Berliner Wachbataillon wie alle Verbände der deutschen Wehrmacht aus fanatischen Nationalsozialisten besteht und sein Kommandeur Major Remer, der sich bei der blitzschnellen Niederschlagung der staatsfeindlichen Tätigkeit dieser eld- und treuevergessenen Clique ein großes Verdienst erworben hat, nichts Eiligeres zu tun hatte, als zu mir zu kommen und sich über den Stand der Dinge aufklären zu lassen. Damit war praktisch der ganze Schurkenstreich

### Das Wachbataillon liquidierte den Verrat

aus sofort mit dem Führer verbunden werden und sich in ihm selbst schon alles gegen die Verrätervon ihm unmittelbar klare und eindeutige Befehle über seine weiteren Maßnahmen entgegennehmen. Dieses Telefongespräch gehört zu den ergreifendsten Erinnerungen meines Lebens. Ein junger Olfizier des deutschen Heeres, im Frontdienst bewährt und mit dem Eichenlaub zum Ritterkreuz ausgezeichnet, hat die Ehre, aus dem Munde seines Führers und Obersten Befehlshabers direkte Weisungen zu empfangen, und zwar in einer Stunde, in der es in der Hauptsache auf selbstverantwortliches, kaltblütiges und blitzschnelles Handeln ankommt. Die Befehle lauten dahin, den Verräterklüngel sofort niederzuschlagen und die Verbrecher dingfest machen. In wenigen Minuten ist das Wachbataillon von seinen Posten im Regierungsviertel zurück und in meinem Garten zusammengezogen. Auf Bitte von Major Remer spreche ich zu den versammelten Männern, lege ihnen den Tatsachenverhalt klar und erlebe einen Ausbruch von Wut und Emporung, wie ich ihn bis dahin noch nicht kennengelernt hatte. Diese Stunde werde ich nie vergessen. Sofort nach Abschluß meiner Rede nehmen Offiziere und Soldaten ihre Maschinenpistolen und Gewehre auf, um sich bereitzumachen, Abrechnung mit Ihnen zu halten. Von allen Seiten wurde ich bestürmt, keiner andern Formation als dieser die Ehre zu überlassen, die Schmach, die der Verräterklüngel dem deutschen Soldatenrock anzutun versucht, mit dem Blut der Verräter selbst abzu-

Unterdessen melden sich aus Berlin selbst wie aus der näheren und weiteren Umgebung die Kommandeure der hier stationierten Truppenverbände. von Infanterie- und Panzerschulen, von Flak- und Jagdgruppen, von Waffen-ff, Polizei und sonstigen Einheiten und keiner will dem anderen den Vor-

Major Remer konnte von meinem Schreibtisch; wird besetzt, ohne daß auch nur ein Schuß fallt, da gruppe erhoben hat. Sie ist bereits entwaffnet, sitzt völlig hilflos und verlassen auf einem Dienstzimmer zusammengepfercht und verşucht verzweifelt, Regierung zu spielen. Ein General, der sich bisher in der Kriegführung nur dadurch auszeichnete, daß er jede große Entscheidung zu sabotieren pflegte, ist das Haupt. Ein Generaloberst, der vor Jahren schon abgelöst und in Pension geschickt werden mußte, da er bei den geringsten Belastungen Nervenzu-sammenbrüche und Weinkrämpfe bekam, soll die zivile Führung des Reiches übernehmen. Er ist deshalb auch in Zivil gekommen, die einzige sachliche Voraussetzung, die er für sein neues Amt mitbringt Ein anderer Generaloberst, der schon vor längerer Zeit wegen eines feigen Rückzuges an der Ostfront Wehrmacht ausgestoßen und zur Aberkennung des Rechtes zum Tragen der Uniform verur-teilt worden war, ist dazu ausersehen, das deutsche Heer zu führen. Der verbrecherische Attentäter Graf Stauffenberg spielt den politischen Berater. Dazu kommen noch ein paar unbedeutende Chargen und Komparsen, die kurzerhand verhaftet werden, ohne daß sie auch nur die Spur eines Widerstandes versuchen. Ein an Ort und Stelle zusammengetretenes Standgericht verurteilt die offenbar Schuldigen zum Tode, die übrigen werden in sichere Verwahrung genommen. Ein Peloton des Wachbataillons nimmt sofort die Exekution vor. Die eidbrüchigen Verbrecher erleiden unten im Hof den verdienten Tod. Und damit ist die ganze Aktion zu

### Die Ehre unseres Heeres ohne Makel

Wesentlich erscheint mir, daß ein Putschversuch einer Reihe verbrecherischer Ehrgeizlinge, die das Andenken ihrer gefallenen Kameraden besudeln und der kämpfenden Front in den Rücken fallen wollen, vom Heer selbst niedergeschlagen wird. Es braucht sich kein Soldat und kein Offizier tritt lassen, das Verräternest auszuheben. Das Wach-betaillon bekommt den Auftrag. Der Bendlerblock diese Vabanquespieler trugen bzw. unwürdig waren küngel zu Boden zu schlagen.



Reichsminister Dr. Goebbels wurde zum "Reichsbevollmächtigten für den totalen Kriegseinsatz" bestellt. Aufn.: Allantic/Sandau

zu tragen. Ein Stand wird nicht dadurch diskredi-tiert, daß er auch einige Verbrecher in seinen Reihen beherbergt. Die Uniform des deutschen Heeres wir durch Hunderttausende deutscher Soldaten, die in ihr für Führer und Volk den Heldentod starben und durch Millionen anderer, die in ihr täglich und stündlich an der Front ihr Leben für das Leben der Nation einsetzen, repräsentiert, und nicht durch diese Ehrgeitlinge. Im übrigen habe ich an jenem Donnerstagnachmittag und -abend so viele brave und aus tiefster Seele trebe nationalsozialistische Offiziere und Soldaten des Heeres kennengelernt, daß ich glaube, noch über diesen Punkt ein maßgebendes Urteil abgeben zu dürfen. Kein Truppenteil, weder an der Front noch in der Heimat, ist in den kritischen Stunden auch einen Augenblick wankend geworden in seiner Treue zum Führer, zum Regime und zum deutschen Volk. Alle, Offiziere und Soldaten, haben nur ge-wetteifert in dem heißen Bestreben, die Schmach

## Im Solde des Feindes — mit englischem Sprengstoff

verdiente Strafe treffen wird, braucht kaum betont zu werden. Das verlangt das deutsche Heer. Es will nun auch von den letzten kümmerlichen Ueberbleibsein einer reaktionären Rückständigkeit befreit einer Front schuldig, die nun an die fünf Jahre brav ften Gestalten, die noch in den Vorstellungen des 17. Jahrhunderts leben, die unseren Volksstaat nicht verstehen wollen und nicht verstehen können, die dem Führer nie verzeihen, daß er auch dem Sohn des Volkes den Weg zur Offizierslaufbahn eröffnet hat, daß der Soldat wegen Tapferkeit dieselben Auszeichnungen erhält wie der Offizier und daß in unserem Regime jeder nur nach der Leistung und nicht nach Namen, Geburt und Vermögen gemessen wird. Soweit sie von diesem Standpunkt nicht loskommen können, gehören sie nicht an die Führung des Volkes, auch nicht auf dem militärischen Sektor. Soweit sie die Hand gegen

lution hervorgegangenen Staat erheben oder gar das Leben des Führers antasten, werden sie im Namen des Volkes vernichtet werden. Wir sind das auch und timfer ihre schwere Pflicht erfüllt ganzen Nation die nationalsozialistische Volksgemeinschaft praktisch vorlebt. Sie hat ein Anrecht darauf, im Rücken von der Gesamtheit des Volkes gedeckt zu werden. Das fehlt noch, daß sie vorne gegen den Feind kämpft und hinter ihr die Heimat von politischen Bankerotteuren zur Feigheit und Schwäche verführt wird! Wie wenig dazu eine Gefahr gegeben ist, das hat der 20. Juli wieder einmal

Schon seit Monaien war es mir aufgefallen, daß die Feindpresse in regelmäßigen Abständen darauf hipweis, daß sie sich noch eine besondere Pointe in ihrer Kriegführung aufgespart habe und eines Tages rum besten geben werde. Immer wieder wurde in London, Washington und Moskau behauptet daß er in Deutschland in gewissen Kreisen der Generalität eine Opposition gebe, und immer wieder wurden dabei bestimmte Namen genannt, die auch Jetzt bei dem Putschversuch vom 20. Juli in Erscheinung traten. Nicht nur das ist ein Beweis dafür, daß diese Verbrecher mit dem Feind konspiriert und in seinem Auftrag gehandelt haben. Deutet nicht auch die Tatsache darauf hin, daß bei dem Attentat gegen den Führer englischer Sprengstoff verwandt wurde, daß der Attentäter mit der englischen Hocharistokratie versippt war und die Londoner Presse nach Bekanntwerden des Attentats ihrer lebhaften Hoffnung Ausdruck gab, daß die Vorgänge vom 20. Juli nun baldigst zum Zusammenbruch des Reiches führen würden? Es war doch ein Anschlag aus dem Lager des Feindes, wenn sich auch Kreaturen mit deutschem Namen bereitfanden, ihn durchzuführen. Aber sie alle haben sich verrechnet. Sie haben sich verrechnet in der Einschätzung des deutschen Volkes, des deutschen Soldaten, vor allem auch der nationalsozialistischen Bewegung. Schließlich kann man mit uns nicht Badoglio spielen. Und was den Führer betrifft, so steht er in Gottes Hand.

### Unter dem Schutz der Vorsehung

Ich komme soeben von einem mehrtägigen Besuch aus dem Führerhauptquartier zurück. Ich habe alle Berichte und Darstellungen der Augenzeugen gehabe den Raum besichtigt, in dem der Anschlag stattfand und kann nur sagen, daß, wenn die Errettung des Führers aus höchster Lebensgefahr kein Wunder war, es überhaupt keine Wunder mehr | 531. Soldaten der deutschen Wehrmacht.

unseren neuen, aus der nationalsozialistischen Revo- | gibt. Der Attentäter war von einem der verhafteten Generale zu einem Scheinvortrag in die tägliche Lagebesprechung entsandt. Er hat den Sprengstoff in einer Aktenmappe in den Lageraum mitgenommen und unter dem Vorwand, sie niederstellen zu wollen dem Führer in einem unbewachten Augenblick direkt vor die Füße geschoben. Generaloberst Korten, der unmittelbar hinter dem Führer stand, schwer verwundet und ist am Sonnabend seinen Verletzungen erlegen. Teilnehmer der Be-sprechung sind durch die Kraft der Explosion viele Meter weit aus dem Fenster herausgeschleudert worden und ihre Uniformen wurden in Fetzen gerissen.

Im ganzen Raum gab es innerhalb der enormen Detonationswelle, die durch den Sprengstoff aus-gelöst wurde, nur eine einzige Stelle, die davon verhältnismäßig unberührt blieb, und das war die, an der der Führer am Kartentisch saß. Der Kartentisch selbst wurde durch die Explosion in den Raum hineingeschleudert, aber der Führer blieb, bis auf leichte Prellungen, Brandwunden und Kratzer auf der Stirne, völlig unverletzt. Ich schäme mich nicht zu gestehen, daß ich ein geschichtsgläubiger Mensch bin, d. h. ich glaube daran, daß die Geschichte einen Sinn und eine, wenn auch manchmal erst spät er-kennbar werdende Logik besitzt. Das macht mich auch gegen die Gefahr gefeit, wenn auch nur gelegentlich daran zu zweifeln, daß wir trotz aller Belastungen am Ende in diesem Kriege den Sieg davontragen werden. Meine Gläubigkeit an den tiefen Sinn der Geschichte hat am 20. Juli eine erneute Bestä-Geschichtsmaterialisten mögen tigung gefunden. darüber lächeln, ich bin trotzdem fest davon überzeugt daß das Schicksal den Führer in dieser tragischen Stunde in seinen gnädigen Schutz nahm, weil es ihn noch für eine große Zukunft bereithalten will, und ich habe das Gefühl, daß auch unser Volk in seiner Gesamtheit derselben Ueberzeugung ist.

### Eichenlaub für erfolgreiche Jäger

Führerhauptquartier, 27, Juli, Der Führer verlich das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an Hauptmann Wilhelm Batz, Gruppenkommandeur in einem Jagdgeschwader als 526., Oberleutnant Willy Kientsch, Staffelkapilän in einem Jagdgeschwader als 527., Hauptmann Heinz Strühning, Staffelkapitän in einem Nachtjagdgeschwader als 528., Hauptmann Karl Heinz Weber, Staffelkapitän in einem Jagdgeschwader als 529., Oberleutnant Otto Wessling, Staffelkapitän in einem Jagdge-schwader als 530., Oberfeldwebel Rudolf Frank, Flugzeugführer in einem Nachtjagdgeschwader als

## Der Stoß zur Ostsee im Sande verlaufen

Wilnas Heldenkampf trägt seine Früchte

Berlin, 27. Juli. Der heldenmütige Kampf unserer Wilnabesatzung trägt heute, zwei Wochen nach Seinem Abschluß, seine sichtbaren Früchte. den Bolschewisten damals nicht gelang, den Wellenbrecher Wilna sofort zu überrennen und die Kampfgruppen Stahle und Tolsdorf zu überwältigen, blieb ihr groß angelegter Stoß nach Nordwesten stecken. Seither greifen die Bolschewisten ununterbrochen aus dem Raume Wilna an, führen neue Kräfte heran und erkaufen unter der heißen Julisonne mit großen Opfern kleine Erfolge, die sie oft wieder hergeben müssen. Aber der rasche Stoß Bur Ostsee ist aufgefangen und im Sande verlaufen. Die Kampfe in diesem Raume brechen nicht ab. Unsere Panzergrenadiere kennen an der Straße Wilna-Kauen seit dem 8. Juli kaum eine kampffreie Stunde. Oft gelangen dem mit immer neuen Kräften angreifenden Feinde Einbrüche, aber chwungvolle Gegenangriffe warfen ihn immer wieder zurück. Auf Verluste kommt es ihm nicht an.

Stärker noch als den unmittelbaren Angriff in hordwestlicher Richtung auf Kauen treiben die Bolchewisten ihre Stöße an den Flügeln vor. Südlich Kauen gelang ihnen die Bildung eines größeren Brückenkoples bei Olita, den sie ständig zu erweilern suchen. Aber die Krafte, die diese Stellung Verstärken sollen, werden bereits während der Heranführung und Bereitstellung von unseren Schlachtfliegern und weitreichenden Waffen dezimiert. Was den Njemen heil überschreiten konnto, geht das Ringen hier weiter.

gerät in die jähe Abwehr unserer Sperrlinien, von denen aus unsere Truppen immer wieder schwungvollen Gegenangriffen übergehen. Mancher Sowjetverband wurde hier bereits gezwungen, stark gelichtet, den Fluß wieder nach Osten zu über-Fallschirmjäger, Scharfschützen und Artillerie haben an dieser Abwehr ebenso ihren Anteil, wie die in unzähligen Kämpfen, unendlichen Märschen und harten Strapazen zur Unüberwindlichkeit ausgeglühten Grenadiere.

Nordöstlich Kauen setzten die Bolschewisten noch stärkere Kräfte an. Unsere Divisionen, die hier eingesetzt sind und klare Abwehrerfolge rangen, wurden im Wehrmachtbericht ehrend ge-Nach einem Angriff in diesem Abschnitt ließ der Feind an einer Stelle 22 Pak, drei Geschütze und einen Panzer, dazu 70 Tote zurück. Eine unserer Divisionen mußte Angriffe von jeweils Regimentsstärke abschlagen. An einer Stelle, an der der Feind unsere Stellungen schließlich zurückdrücken konnte, bluteten vorher zwei bolschewistische Regimenter und am Ende traf der überraschende Gegenstoß einer eigenen Kampfgruppe den Feind so stark, daß er seinen Durchbruchsversuch doch aufgeben mußte.

Mit starken Kräften stehen die Bolschewisten im Raume von Wilna weiterhin bereit und pausenlos

## Bewunderungswürdige Hingabebereitschaft des ganzen Volkes

Wie ware es sonst möglich, daß so ein dunkler Tag einem Volke einen so gewaltigen Auftrieb geben könnte? Die feindlichen Zeitungen schrieben noch zwei Tage nach dem 20. Juli, den Aufrührern ginge langsam die Munition aus, und es bestände die Gefahr, daß sie bald kapitulieren müßten, worüber die Berliner Bevölkerung sehr traurig wäre. Unterdessen war in Berlin und im ganzen Reich nur ein einziger millionenstimmiger Dank zum Allmächtigen emporgestiegen, daß er den Führer beschützt und seinem Volke erhalten hatte. Das wird man draußen in der Welt gar nicht verstehen, und deshalb auch schlitzt man uns immer so falsch ein. Daß die verräterische Kamarilla dasselbe tat, ist ein Beweis mehr dafür, daß sie unser Volk völlig verkannte und zu ihm überhaupt keine innere Beziehung hatte. Zu glauben, daß es irgendwann einmal den Führer im Stich lasssen oder gar einer verbrecherischen Clique, die ihn gewaltsam beseitigen wollte, Gefolgleisten würde, ist geradezu absurd. Der 20. Juli stellt das Gegenteil eines Zeichens von moralischem Verfall unseres Volkes dar. Aus vielen tausend Briefen habe ich erfahren, daß ungezählte Menschen, die sich persönlich gar nicht kannten, sich auf der Straße und in den Verkehrsmitteln umarmten, als sie hörten, daß der Führer bei dem Attentat unverletzt geblieben sel. Keiner hat aus seiner wunderbaren Errettung den Schluß gezogen, daß wir nun in unseren Kriegsanstrengungen nachlassen oder erlahmen sollten, alle aber den, daß wir diesen Tag als ein Zeichen des Schicksals aufzufassen hätten und keine Anstrengung groß genug sein könnte, um sie dem Kampf um unser Leben zur Verfügung zu stellen.

Und damit komme ich zu den Folgerungen, die wir aus den hinter uns liegenden Ereignissen ziehen müssen. Wir stehen an den Fronten einer Welt von haßerfüllten Feinden gegenüber, die, wie die Vorgänge des 20. Juli wieder einmal beweisen, kein Mittel, und sel es das heimtückischste und gemeinste, verschmähen, um uns zu Boden zu werfen. Der Führer ist in diesem Kampf wahrhaft ienem Ritter gegen Tod und Teufel auf dem Stich von Albrecht Dürer zu vergleichen. Wir müssen durch diese Hölle von Widerständen, Belastungen und Gefahren hindurch, ehe wir am Ende des Weges wieder das Freie gewinnen und klare Luft atmen können. Es kann kein Zweifel darüber bestehen, daß uns das gelingen wird. Aber es muß uns auch gelingen, sonst sind wir alle verloren. Es ist klar, daß wir in diesem Schicksalskrieg um unser Leben unsere Kräfte nicht im geringsten schonen dürfen, im Gegenteil, sie so unbeschränkt und vorbehaltlos zum Einsatz bringen müssen, als das überhaupt nur möglich ist. Das will auch das ganze Volk. Es ist in einem Maße bereit, das letzte, und wenn es nötig ist, das allerletzte in diesem Krieg hinzugeben, das nur Bewunderung Aufgabe der Führung aber ist es, diese Bereitschaft in die Tat umzusetzen und die organisatorischen und gesetzlichen Voraussetzungen dafür zu schaffen, daß die Lasten gerecht verteilt werden und jeder so viel davon trägt, als er überhaupt tragen kann. Das ist heute zweifellos noch bei weitem nicht der Fall. Wir verfügen im Lande selbst über ein ungeheures Kräftepotential, das zwar zu einem beachtlichen Teil, aber keineswegs ganz zur Ausschöpfung kommt. Das darf nicht sein. Der Krieg erfordert unsere gesamte Kraft, aber setzen wir diese ein, dann ist uns der Sieg auch sicher.

### Neue Divisionen für die Front

Der Führer hat bereits in seiner Mitternachtsensprache am 20. Juli dem deutschen Volke zur Kenntnis gebracht, daß er den Parteigenossen Reichsminister Heinrich Himmler mit der Führung des Ersatzheeres in der Helmat betraut hat. Er wird seine Aufgabe darin sehen, neben der Reorganisation der gesamten Apparatur des Ersatzheeres vornehmlich die in der Heimat vorhandenen starken Heeresbestlinde in wohlausgebildetem Zustand an die Front und dafür zahlreiche neue Divisionen zur Aufstellung und Ausbildung zu bringen. Wir zweifeln keinen Augenblick daran, daß Parteigenosse Himmler diese Aufgabe mit der an ihm gewohnten Tatkraft und Umsicht in umfassendster Weise lösen wird. Er bringt dazu alle Voraussetzungen und einen reichen Schatz von Erfahrungen mit. Jedenfalls werden unsere Mannschaftsbestände an der Front schnellstens aufgefüllt werden und die Front selbst damit auch wieder jene Stabilität und Schlagkraft erhalten, deren sie für die nächsten Monate dringend bedarf. Die damit zusammenhängenden Probleme werden jetzt mit nationalsozialistischer Energie in Angriff genommen. Der Erfolg kann und wird nicht aus-

### Neue Arbeitskräfte für die Rüstung

Der Reichsminister für Rüstung und Kriegsproduktion, Parteigenosse Albert Speer, hat durch seine rastlose Arbeit und einen von ihm erdachten und entworfenen genialen Vereinfachungsprozeß die deutsche Rüstungsproduktion in einem Umfang gesteigert, der staunenerregend ist. Die feindlichen Luftangriffe haben unserer Kriegsproduktion keinen ernsthaften Schaden zufügen, im Gegenteil, nicht einmal verhindern können, daß der Ausstoß an Waffen und Munition von Monat zu Monat enorm gestiegen ist. Dieser Intensivierungsprozeß geht unentwegt weiter und hat seinen Höhepunkt noch lange nicht erreicht.

Wir benötigen dafür allerdings große Mengen von Arbeitskräften, und zwar vor allem von deutschen, die ja doch immer das Gerippe des Rüstungsbetriebes bilden. Darüber hinaus müssen die aus der Rüstungswirtschaft zur Wehrmacht gehenden jungen Männer ersetzt werden, denn die Verstärkung der Front mit Soldaten und Waffen hat Hand in Hand zu geben, wenn der Erfolg gesichert sein soll. Daher lat es notwendig, die Kraft der deutschen Heimat in noch viel größerem Umfang auszuschöpfen und einzusetzen, als das bisher der Fall gewesen ist. Das goht auch ohne weiteres. Die Luftnotgebiete beweisen es jeden Tag, auf wieviel Ueberflüssiges wir verzichten können, ohne an unserer Arbeitskraft und an unserer Einsatzbereitschaft Schaden zu netenen. Sie müssen dem ganzen Volke als Beispiel dienen, was getan werden kann und getan werden muß. Ich glaube nicht, daß unsere Feinde jubilieren und in diesen Maßnahmen ein Zeichen dafür sehen werden, daß es mit uns bergab geht. Das könnte uns auch gleichgültig sein. Der totale Krieg ist das Gebot der Stunde. Er wird Im Lande sowohl für die Front wie für die Rüstungsproduktion so viel Kräfte freimachen, daß es uns nicht allzu schwer fallen dürfte, der Schwierigkeiten, die die Kriegslage immer wieder mit sich bringen wird, in souveräner Weise Herr zu werden. Wie wenig Grund der Feind im übrigen zum Triumphieren hat, das werden dann die nächsten Monate erweisen.

Unter dem gestrigen Datum hat der Führer einen Erlaß unterzeichnet, der heute in der Presse veröffentlicht worden ist. Er bestimmt, daß der gesamte Staatsapparat einschließlich Reichsbahn und Reichspost sowie alle öffentlichen Anstalten, Einrich-

tungen und Betriebe mit dem Ziel zu überprüfen , sind, durch noch rationellere Ausnutzung der Dienstkräfte, durch Stillegung oder Einschränkung minder kriegswichtiger Aufgaben und durch Vereinfachung der Organisation und des Verfahrens ein Höchstmaß von Kräften für Wehrmacht und Rüstung freizumachen, Ferner ist nach diesem Erlaß das gesamte öffentliche Leben den Erfordernissen der totalen Kriegführung in jeder Beziehung anzupassen. Alle öffentlichen Veranstaltungen sollen der Zielsetzung des totalen Krieges angemessen sein und insbesondere Wehrmacht und Rüstung keine Kräfte entziehen.

Mit einem Wort: Der totale Krieg wird damit praktische Wirklichkeit. Die mit dieser gewaltigen Umstellung verbundenen umfangreichen Aufgaben werden in die Hand eines Reichsbevollmächtigten für den totalen Kriegseinsatz gelegt. Er erhält zur Durchführung seines Auftrages vom Führer umfassende Vollmachten. Auf Vorschlag des Reichsmarschalls hat der Führer mir diese Aufgabe übertragen und mich zum Reichsbevollmächtigten für den totalen Kriegseinsatz ernannt.

Ich bin mir der Schwierigkeiten, die bei Erfüllung dieses Führerauftrages auf mich warten, sehr wohl bewußt. Aber ich scheue sie nicht und schrecke nicht davor zurück. Ich weiß, daß ich mich dabei

der Mithilfe des ganzen Volkes erfreuen kann. Es ware verfrüht, wenn ich heute schon mein Programm entwickeln wollte, wenn es auch in meinen Vorstellungen und Plänen in großen Umrissen bereits fertig vorliegt. Ich werde meine Aufgabe mit nüchterner Sachlichkeit anfassen, und meine Maßnahmen ohne Ansehen von Personen und Stand treffen, nur dem damit verbundenen hohen Zweck dienend. Ich hoffe und wünsche, daß ich zu ihr die nötige Sachkenntnis, aber auch die nötige Phantasie und Improvisationskunst mitbringe. Es gibt noch so viel bei uns an Kräften einzusparen, daß mir um den Erfolg meiner Arbeit nicht bange ist. Ich führe die Reichshauptstadt, die seit den schweren Luftangriffen seit November des vergangenen Jahres einen gegen früher wesentlich vereinfachten Lebensstandard hält, ohne daß sie dadurch an Energie, Arbeitselfer. Kriegsmoral und sogar an Humor eingebüßt hätte. Keiner hat bei uns gefroren oder gehungert, alle haben ihre Arbeit, ihr Bett und ihr Dach über dem Kopf, wenn es auch einmal durchregnet. Ich schmeichle mir, diesen umfassenden Vereinfachungsprozeß mit meinen Mitsrbeitern ohne jede gefährliche Reibung durchgeführt zu haben, und meine Erfahrungen dabei gehen dahin, daß wir unendlich viel einsparen können, wenn wir wollen, und vor allem, wenn wir müssen.

### Steigende Kriegstüchtigkeit der Heimat

die Lasten des Krieges gerecht zu verteilen und jeden, der irgend dazu in der Lage ist, zu einer kriegswichtigen Arbeit anhalten. Aus Gesetzen und Verordnungen soll klar ersichtlich werden, was der einzelne zu tun und zu lassen hat und was seine Pflicht dem Vaterlande gegenüber ist. Ich glaube nicht, daß unsere Kriegsmoral sinken, sondern eher, daß sie gewaltig steigen wird. Ich weiß, daß ungezählte Millionen im ganzen Lande diesen Satz in dem Augenblick, da ich ihn ausspreche, mit einem begeisterten Ja beantworten werden. Gerechtigkeit muß sein, vor allem im Kriege. Wenn alle in gleicher Weise an den Lasten der schweren Zeit beteiligt werden, dann tragen sie sich leicht. So nur werden wir eine wahre Volksgemeinschaft sein, die heute gemeinsam die Früchte des Sieges ernten wird. Ich verspreche dem deutschen Volke, nichts unversucht zu lassen, um in wenigen Wochen die Heimat in jeder Beziehung kriegstüchtig zu machen. Manches wird etwas lange und manches noch länger auf sich warten lassen, aber mit Hilfe aller werden wir auch die letzten und größten Schwierigkeiten

#### Die Partei, treibender Motor

Dabei bin ich besonders auf die Unterstützung der Partei angewiesen. Der Führer hat den Leiter der Parteikanzlei, Reichsleiter Parteigenossen Martin Bormann, den Auftrag gegeben, die von ihm angeordneten Maßnahmen durch den Einsatz der Partei auf Grund der ihm erteilten Vollmachten tatkräftig zu unterstützen. Parteigenosse Bormann und ich sind uns seit langem einig darüber, wie das zu geschehen hat. Die Partei wird der Motor des gesamten Umstellungsprozesses sein. Sie wird von nun ab vor-nehmlich der Aufgabe dienen, Soldaten für die Front und Arbeitskräfte für die Rüstungsproduktion freizumachen. Sie wird diese mit dem an ihr gewohnten Schwung und mit ihrem alten revolutionären Elan erfüllen. Ich weiß, daß jetzt der Wettlauf zwischen den Gauen, Kreisen und Ortsgruppen beginnen wird, wer dabei an der Spitze liegt. Wenn unsere Feinde auch glauben, wir waren am Ende, so werden sie bald zu ihrem Schrecken feststellen müssen, daß wir auf vielen Gebieten überhaupt erst

Die Lage an den Fronten, insbesondere an der Ostfront, wird sich auf Grund dieser Maßnahmen und zwar wesentlich zu unseren bald verändern, Gunsten. Der Krieg wird ein neues Gesicht erhalten und unseren Feinden das Triumphgeschrei im Halse stecken bleiben. Sie glaubten uns mit dem 20. Juli den vernichtenden Stoß versetzen zu können. Sie haben uns nur aufgerüttelt! Die Folgen werden nicht wir, sondern sie zu verspüren bekommen.

So war es noch immer, wenn die Gegner des Nationalsozialismus ihre letzten Trümpfe ausspielten. Im August 1939 inszenierte ein vom damaligen preußischen Innenministerium gedungenes Subjekt eine Parteirevolte, drei Wochen später stiegen wir

Ich werde meine Vollmachten dazu benutzen, jauf 107 Mandaje. Im November-Dezember 1932 versuchte wieder ein Verräter die Partei aufzuspalten; acht Wochen später waren wir an der Macht. Im Februar 1938 brach in unserem Staatsgefüge eine große Personalkrise aus, fünf Wochen später kehrte die Ostmark zum Reich zurück. Jedesmal haben unsere Feinde geglaubt, es sei mit dem Nationalsozialismus und dem Führer zu Ende; jedesmal erlebten sie eine grausame Enttäuschung. Solche Belastungen waren bei uns immer Gesundungs- und nicht Krankheitserscheinungen. So wird es auch hier sein. Ich fühle es nicht nur, ich weiß es. Ich lese es

in den Augen der vielen Menschen, mit denen ich zusammenkomme. Sie haben alle das Empfinden, daß es jetzt bald wieder aufwäris geht, und ziwar nicht irgendeinem Zufall, sondern aus unserer eigenen Kraft heraus.

#### Nicht eingeholt, sondern überholt

Dazu kommt noch ein anderes:

Wir haben bei Erkennen der zeitweiligen tech-nischen Ueberlegenheit des Feindes auf bestimmten Gebieten von vorne anfangen müssen. Es ist uns seit langem klar geworden, daß wir die Gegenseite nicht durch Uebersteigerung ihrer eigenen, sondern nur durch Schaffung neuer Mittel und Möglichkeiten der technischen Kriegführung schlagen können. Es handelte sich hier also nicht so sehr darum, den Vorsprung, den sie hielt, einzuholen, als vielmehr ihn zu überholen. Das ist im Laufe der vergangenen zwei Jahre auf den verschiedensten Gebieten der Kriegstechnik geschehen. Die Resultate dieser einschneidenden Entwicklung werden mehr und mehr auf den Schlachtfeldern in Erscheinung treten. Der Einsatz unserer "V. J"-Waffe ist gewissermaßen Ein-

Entscheidend bei dieser Entwicklung ist, daß sie sich in gänzlich neuem Rahmen bewegt, weshalb also mit Rocht erwartet werden kann, daß sie den Feind auch vor völlig neue Tatsachen stellen und somit ziemlich unvorbereitet treffen wird.

Wenn heute die britische Oeffentlichkeit nach Abwehrmitteln gegen unsere "V. 1"-Waffe schreit, so ist das ganz verständlich; denn der wesentlichste Vorteil dieser Waffe besteht nicht so sehr darin, daß die fliegende Bombe unbemannt fliegt, als vielmehr darin, daß sie das ganze feindliche Abwehrund Verteidigungssystem über den Haufen wirft. Aehnlich wird es bei anderen neuartigen Waffen der Fall sein, die wir demnächst auf den verschiedensten Gebieten zum Einsatz bringen werden. Wir haben also den Vorsprung, den der Feind bisher auf diesem oder jenem Sektor der Kriegstechnik hielt, nicht nur eingeholt, sondern überholt. Die Ergebnisse dieser Entwicklung sind nur noch zum kleineren Teil im Stadium der Erprobung, zum größeren Teil aber bereits in der Fertigung.

## Waffen, bei denen uns das Herz stille steht

sprechen, wenn die Tatsachen mich nicht dazu berechtigten. Ich sah kürzlich moderne deutsche Waffen, bei deren Anblick mir nicht das Herz höher schlug, sondern einen Augenblick stillstehen blieb. Ich sage das nicht, um zu prahlen oder zu bluffen. Ich bin mir immer auch und gerade in den kritischen Phasen dieses Krieges, der Gerechtigkeit und damit des letzten Erfolges unserer Sache absolut sicher gewesen. Wir bedürfen alle an sich nicht der Beweiskraft der Technik um uns von der Gewißheit unseres kommenden Sieges zu überzeugen. Wir glauben an ihn, weil wir an das deutsche Volk glauben. Dazu kommen eine Reihe von geschichtlichen Gründen, die uns der Gefahr entheben, an unserem endgültigen Erfolg zu zweifeln. Aber es ist auch beglückend, eine solche Festigkeit der Ansichten und Aussichten durch die realen Tatsachen bestätigt zu sehen. Und das ist auf dem Gebiet unserer Rüstungsproduktion heute mehr als einmal der Fall. Das deutsche Erfindungsgenie hat seine Zerreißprobe bestanden. Die Welt hatte lange darauf warten müssen. bis es sich wieder zu Wort meldete; nun wird es bald so welt sein. Entscheidend ist aber, daß unsere Produktion in der Lage ist, die Erfindungen der Technik in hinreichenden Mengen von Fertigungen auszustoßen und der kämpfenden Front zur Verfügung zu stellen. Hier sind alle nur erdenkbaren Vorbereitungen zu treffen, um es nirgendwo zu einem Leerlauf kommen zu lassen. Ohne Mithilfe des ganzen Volkes geht das nicht. Wenn die Nation in ihrer Gesamtheit zu einer großen Kraftanstrengung ausholt, dann können diese Probleme ohne weiteres gemeistert werden. Die Feindseite ist dann nicht über den Berg, wie ihre Führungen immer wieder behaupten, sondern sie steht noch davor. Jedenfalls können wir ihr nach den getroffenen und noch zu treffenden Maßnahmen mit gelassener Ruhe ent-

Es wäre natürlich verhängnisvoll, und würde völlig dem Sinn und Zweck meiner Darlegungen widersprechen, wenn das deutsche Volk auf die hier angedeutete Entwicklung allein oder auch nur in der Hauptsache seine Hoffnungen auf den kommenden Sieg unserer Waffen begründen würde. Das könnte bei der Reichstagswahl am 14. September von zwölf eher zu einer Schwächung als zu einer Stärkung

Ich würde mich schämen, eine solche Sprache zu | unserer nationalen Kraft für die bevorstehenden Entscheidungen führen. Ich werde nicht müde werden, meine schon zu Beginn dieses umspannenden Ringens geäußerte Auffassung der Krieg wiederholen, daß schichtliches Ereignis ist, das weder allein von der Seite der Technik noch allein von der des militärischen, politischen oder wirtschaftlichen Einsatzes, noch allein von der Moral bewältigt werden kann. Erst das Zusammenwirken all dieser Kräfte in einer, die ganze Nation umspannenden totalen Anstrengung verbürgt den Erfolg. Das war noch niemals so, daß eine einzelne Waffe für sich den Sieg entschieden hat. Waffen, Hände und Herzen müssen zum Einsatz gebracht werden, um den Erfolg zu sichern.

#### Mit erhöhter - mit doppelter Kraft

Wenn wir die eben angedeutete Entwicklung unserer Kriegstechnik zu unseren Gunsten mit tiefem Aufatmen begrüßen und auch die Geduld aufbringen wollen, noch eine gewisse Zeit bis zu threr restlosen Verwirklichung zu warten, so darf sie uns deshalb doch kein Anlaß sein, in unseren sonstigen Kriegsanstrengungen auch nur im geringsten nachzulassen, sondern sie im Gegenteil zu verstärken, womöglich sogar zu verdoppeln, und dazu das ganze Volk aufzurufen. Es muß nicht nur die gegenwärtige schwere Zeit, in der wir uns des vereinten Ansturms fast der gesamten Welt zu erwehren haben, standhaft überdauern und aus ier noch zusätzliche Kräfte schöpfen, es muß sich auch für die darauf folgende schwere Zeit bereithalten. Nichts werden unsere Feinde unversucht lassen, um uns zu Boden zu werfen, nichts dürfen wir deshalb unversucht lassen, um das zu verhindern, ihnen, wo wir nur können. Schläge zu versetzen und bei keinem einzigen Schlag, den wir dabei empfangen, auch nur mit der Wimper zu zucken.

Einer muß den anderen zu übertreffen bestrebt sein an Haltung, an Moral, an Arbeit, an Kampfeseifer und Standhaftigkeit. Dann werden unsere Tugenden im Bunde mit unseren Waffen den Sieg erringen. Je schwerer er uns gemscht wird, desto fester wollen wir daran glauben und desto fanatischer dafür kämpfen.

Das ist in der Gesamtheit die Bilanz des 20. Juli. Ich glaube, daß das deutsche Volk mehr Grund hat, damit zufrieden zu sein, als seine Feinde. Der Führer steht wie immer am Steuer unseres Staates und lenkt Volk und Nation mit sicherer Hand durch alle Stürme und Ungewitter dieses Krieges hindurch. Unser Volk ist tapfer, brav, und fleißig und hat nur den einen Gedanken, zu kämpfen und zu arbeiten, daß der Sieg unser werde. Es dankt dem Allmächtigen, daß er den Führer in seinen gnädigen Schutz genommen hat, und bittet ihn, das auch fernerhin zu

Wir alle aber wollen uns einander übertreffen in der Liebe und Treue zu ihm und im Glauben an seine geschichtliche Sendung. Es liegt in unserer Hand, dem Krieg in Bâlde eine neue Wende zu geben. Die Voraussetzungen dazu sind vorhanden-Ergreifen wir sie! Deutlicher als durch die wunderbare Errettung des Führers wird alch der Allmächtige uns nicht mehr offenbaren. Er will, daß wir uns weiterhin den Sieg verdienen, damit er uns eines Tages den Lorbeer reichen kann. Also wollen wir an die Arbeit gehen, das Auge auf eine Zukunft gerichtet, die unser sein wird!"

#### Abermals abgewiesen - Die Kämpfe in der Normandie DNB. Berlin, 27. Juli. "Der deutsche Widerstand; sämtliche Angriffe. Um die zweite Kuppe wogten ist von beispielloser Wildheit. Er hat einen Höhe- die Kämpfe in den Abendstunden noch hin und her-

"Widerstand von beispielloser Wildheit"

punkt erreicht, der kaum noch übertroffen werden Es ist, als ob Hitler in diesem Augenblick der Krise jedem Kämpfer persönlich den Befehl gegeben hätte, die äußersten Anstrengungen zu machen." Mit diesem Eingeständnis sucht man jetzt in London zu erklären, daß die beiden neuen Offensiven der Invasionstruppen südlich Caen und westlich St. Lo bereits in den ersten Stunden der erbitterten Kämpfe ohne greifbaren Erfolg blieben.

Im Raum westlich St. Lo wiederholten die Nordamerikaner im Laufe des Dienstagvormittag ihren bei Nacht schon einmal zusammengebrochenen Angriff. Gegen 1/211 Uhr begannen wieder mehrere hundert Flugzeuge die Hauptkampflinie, Batteriestellungen und rückwärtigen Verbindungen zu bombardieren. / Nach starker Artillerievorbereitung trat dann der Feind um 1 Uhr aus dem Raum Rampan-Les Champs de Losque mit starken Infanterie- und Panzerkräften auf breiter Front von neuem an-Südlich Rampan und südwestlich Amigny blieb der Angriff nach etwa ein Kilometer Bodengewinn in Richtung tuf Hebecrevone aber bereits wieder Gegenangriffe zur Vernichtung der abgeriegelten feindlichen Kräfte sind im Gange.

Der am Dienstagmittag begonnene britische Angriff bei Caen hatte das gleiche Schicksal. Hier wurden ebenfalls aus den großangelegten Offensivstößen des Feindes durch den harten Widerstand unserer Truppen örtlich begrenzte Kämpfe bei Tilly la Campagne und an den Höhen an der Orne bei St Andre, St. Martin und May-sur-Orne. In hin- und herwogendem Ringen wurde der Feind, der zunächst in die Ruinen von Tilly la Campagne eindringen konnte, gegen Abend zurückgeworfen. Der ganze an dieser Stelle mit sehr schweren Verlusten erkaufte Bodengewinn des Feindes besteht nur aus einem nach wenigen Schritten zu messenden Streifen des bisherigen Niemandslandes. Unsere Truppen schossen hier bei der Rückgewinnung der Hauptkampflinie achtzehn feindliche Panzer ab und brachten über 200 Gefangene ein. In dem Hügelgelände zwischen Tilly la Campagne, and der Orne wurde mit großer Erbitterung um die Höhen 76 und 88 gekämpft. An der Höhe 88 scheiterten

Im Laufe dieser Kämpfe gelang es unseren Truppen nördlich May-sur-Orne, in östlicher Richtung ausweichende britische Kampfgruppen überraschend in der Flanke zu fassen und ihnen sehr schwere Verluste beizubringen. Da der Gegner starke Krafte in die frontnahen Bereitstellungen

vorzieht, ist mit weiteren Angriffen zu rechnen. Unsere Artillerie nahm die feindlichen Truppen ansammlungen wirksam unter Feuer. Als südöstlich Mondeville, einer kleinen Ortschaft etwa drei Kilometer westlich Caen, ein aus achtzehn auf engem Raum zusammengezogenen Batterien bestehendes Artillerienest des Feindes erkannt wurde, setzte sie gemeinsom mit der Luftwaffe zahlreiche Geschütze außer Gefecht. Ueberdies wurden Explosionen und Brände beobachtet, die auf Vernichtung von Munitions- und Betriebsstoffauslagerungen schließen lassen. Unsere Luftwaffe unterstützte mit Jagd- und Schlachtfliegerverbänden die Abwehrkämpfe und griff mit guter Wirkung feindliche Truppenziele in den Räumen südlich Carentan, St. Lo und Caen an.

#### Oberstleutnant Lent errang seinen 100. Nachtjagdsieg

DNB. Berlin, 27. Juli. Oberstleutnant Helmut Lent, Träger des Eichenlaubs mit Schwertern zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes und Kommodore eines Nachtjagdgeschwaders, errang bei der Bekämpfung britischer Terrorbomber in der Nacht zum 25. Juli seinen 100. Nachtjagdsieg.

Oberstleutnant Lent verzeichnet neben diesen ausschließlich in der Reichsverteidigung und im Kampf gegen britische Terrorbomber erzielten Abschüssen 8 Tagjagdluftsiege. Die Mehrzahl der von Oberstleutnant Lent vernichteten feindlichen Flugzeuge sind viermotorige Bomber, von denen er in besonders erfolgreichen Nächten drei oder vier nacheinander zum Absturz gebracht hat.

Der 26jährige Geschwaderkommodore, geboren in der Mark Brandenburg, steht mit seinen Abschußerfolgen an der Spitze der erfolgreichsten deutschen

### 908 000 Deutsche zurückgeführt

Berlin, 27, Juli. Mit der Heimkehr der 350 000 Rußlanddeutschen, die jetzt mit der Rückkehr und Rücksiedlung von 130 000 Deutschen der Volksgruppe in Translatrien abgeschlossen wurde, ist die Zahl der Deutschen, die seit Herbst 1939 bis zum Juli 1944 von der volksdeutschen Mittelstelle in das Reich zurückgesiedelten Deutschen auf insgesamt 908 000 gestiegen. Es handelt sich dabei um die deutschen Volksgruppen im Baltischen Raum, in Wolhynien, Galizien, aus dem Narwagebiet, dem Cholmer- und Lubliner Land, aus Bessarabien, dem Nordbuchenland, dem Südbucherland, der Dobrudscha, aus Bosnien und aus den deutschen Siedlungsräumen vons Kaukasus bis zum Dajestr.

Der Auftrag, den Reichsführer-ff Heinrich Himmler als Reichskommissar für die Festigung deutschen Volkstums dem Hauptamt volksdeutsche Mittelstelle erteilte, wurde in umfangreichem Maße durchgeführt. Er verhinderte die weltere Ausrottung wertvollen deutschen Blutes in der Sowjetunion und erfüllte die Sehnsucht der deutschen Volksgruppen. aus den gefährdeten Räumen des Ostons und des Balkans in das Reich heimkehren zu dürfen.

### Das Volk ist bereit!

as. In zahlreichen Kundgebungen hat das deutsche Volk nach dem verbrecherischen Anschlag auf den Führer seiner festen Entschlossenheit Ausdruck verliehen, nun erst recht alle Kräfte für den Krieg und das heißt zugleich für den Sieg einzusetzen. Wenn jetzt durch einen Erlaß des Führers die volle Ausschöpfung aller Kräfte für Front und Rüstung angeordnet wurde, so begegnet dieser Erlaß also dem allergrößten Verständnis und wird überall mit besonderer Genugtuung begrüßt. Dabei ist es gewiß nicht so, daß das deutsche Volk nicht bisher schon sehr starke Anstrengungen gemacht hätte und nicht auch verwaltungsmäßig auf diesen Gebleten sehr Erhebliches bereits geleistet wurde. Staat, Partei und Wehrmacht haben auf diesem Sektor immer eng zusammengearbeitet, und die Ergebnisse dieser Arbeit wird gewiß niemand unterschätzen. Zweifellos aber sind noch materielle und seelische Reserven vorhanden, die jetzt mobil gemacht werden sollen.

Der Erlaß bestimmt, daß Reichsmarschall Göring das gesamte öffentliche Leben den Erfordernissen der totalen Kriegführung in jeder Beziehung anzu-Passen hat. Mit der praktischen Durchführung die-ser Aufgabe wurde Reichsminister Dr. Goebbels betraut, der in einem flammenden Appell am Mittwochabend seine Aufgabe in großen Zügen umriß und einen Ueberblick über die Ziele gab, denen er Zustrebt, Man wird Dr. Goebbeis, dem diese gewaltige Aufgabe zufiel, mit Recht als Vorkämpfer des totalen Kriegseinsatzes bezeichnen können. Unvergessen ist seine große Rede auf der Sportpalastkundgebung am 18. Februar 1943, in der er die totale Mobilmachung verkündete. Es war jene mitreißende Kundgebung, in der dem Minister auf seine zehn Fragen immer wieder das entschlossene, stürmische "Ja" der Yersammelten entgegenscholl, die sich damit zum Sprecher des ganzen deutschen Volkes machten. Es ist also eine gerade Linie, die von diesem denkwürdigen Februartag zur nunmehrigen Betrauung Dr. Goebbels'mit der neuen großen Aufgabe führt.

In der Persönlichkeit des Ministers liegt dabei die Gewähr, daß auch diese Aufgabe gemeistert werden Wird und wirklich alle Kräfte voll ausgeschöpft werden. Dr. Goebbels ist ja schon immer als Mann der rationellen Verwaltung bekannt. Nach diesem Ge-Nichtspunkt ist sein Ministerium aufgebaut. Er hat aber auch, als er zum Stadtpräsidenten von Berlin ernannt wurde und damit eine neue Aufgabe überhahm, nicht etwa einen neuen Verwaltungsapparat geschaffen, sondern er hat vielmehr getreu seinen Grundsätzen den vorhandenen Apparat abgebaut. Zu dieser rationellen Arbeit und rationellen Verwaltung gesellt sich die große Kunst der Improvisation. Die Berliner, die die schweren Bombennächte in der Reichshauptstadt erlebten, wissen, was Reichsminister Dr. Goebbels in dieser Zeit in seiner Eigenschaft als Reichsverteidigungskommissar leistete, sie Wissen, daß nicht zuletzt durch diese Arbeit die Plane des Feindes zunichte wurden

Dr. Goebbels kann also der freudigen Mitarbeit des gesamten deutschen Volkes sicher sein. Mögen kommenden Maßnahmen für den einzelnen manchmal auch recht einschneidend sein, so weiß doch jeder heute, daß es nicht auf persönliche Wünsche ankommt, sondern daß es gilt, alle Kräfte einzusetzen, um in diesem gewaltigen Ringen Sieger zu bleiben. Das deutsche Volk aber ist auch gewiß, daß diesen stärksten Anstrengungen der Erfolg nicht Versagt bleiben wird, daß es mit diesem Einsatz aller seiner materiellen und seelischen Reserven die Wende des Krieges herbeiführt und den Endsieg

So erwächst aus dem Anschlag auf den Führer, un dem Komploit, auf das unsere Gegner so große Hoffnungen settten, dem deutschen Volke neue Kraft. Das begreifen auch wohl unsere Feinde, die mmer vorsichtiger werden in ihren Urteilen über die Lage in Deutschland, da auch ihnen aufdämmert, daß Deutschland sich nicht niederdrücken läßt, sondern in nationalsozialistischem Geist nunmehr nusholt zu einer äußersten Kraftanstrengung, die den Sieg erzwingen wird.

### Weitere Meldungen blieben aus

Berlin, 27. Juli. An der Vire unternahm kürzlich der Obertsihnrich Roth im schwersten feindlichen Artilleriefeuer mit wenigen Männern aus eigenem Entschluß einen Gegenstof und befreite dadurch \*inen eingeschlossenen Stützpunkt. Als im Verlauf weiteren Kämpfe die vorgeschobenen Beebachter ausfielen, leitete Roth von seinem Bechachtungsstand aus mit Erfolg das Feuer der eigenen Artillerie. Nachdem er noch zwei Tage lang mit beispielhafter Tapferkeit seinen Stützpunkt gegen immer stärker werdende feindliche Kräfte Verteidigt hatte, blieben weitere Meldungen von ihm

Der OKW.-Bericht von heute

## Ergebnislose Feindangriffe in der Normandie

Zurückgewonnene Stellungen südlich Caen gefestigt - Feindliche Durchbruchsversuche südlich Florenz abermals erfolglos - Lublin und Narwa geräumt - Stadtkern von Lemberg weiterhin gehalten - In einem Monat 924 Sowjetpanzer vernichtet

(Funkmeldung.) Das Oberkommande der Wehrmacht gibt bekannt:

Südlich Caen wurden unsere gestern zurückgewonnenen Stellupgen gefestigt und gegen erneute örtliche Angriffe gehalten. Panzerbereitstellungen östlich Caen wurden durch zusammengefaßtes Artilleriefeuer zerschlagen.

Im Raum westlich Caumont erzielte der Feind wenige örtliche Einbrüche, die nach Abschuß von 45 Panzern abgeriegelt wurden.

Amerikanische Verbände setzten im Raum westlich St. Lo mit starken Kräften ihre Angriffe fort. Einer feindlichen Angriffsgruppe von 20 Pantern mit aufgesessener Infanterie gelang es, bis in den Raum Canisy vorzustoßen. Fünf Panzer wurden davon abgeschossen. Heftige Kämpfe halten hier

und im Raum Marigny an. Nördlich Periers behaupteten unsere Truppen ihre Stellungen gegen alle feindlichen Angriffe.

Wirksame Angriffe unserer Kampifileger richteten sich bei Nacht gegen feindliche Bereitstellungen im Raum Caen und Schiffsziele nordöstlich Cherbourg. Der Feind verlor 11 Flugzeuge in Luftkampfen. 1m französischen Raum wurden 40 Terroristen im

Kampf niedergemacht. Das Vergeltungsfeuer auf London dauert an In Italien blieb dem Gegner im Raum südlich Florenz auch gestern trotz aller Anstrengungen. unsere Front zu durchstoßen, der Erfolg versagt. Unter Einsatz starker Infanterie- und Panzer-verbände raunte der Feind immer wieder, von Artillerie und schweren Luftangriffen unterstützt, gegen unsere Stellungen an, blieb jedoch unter hohen Verlusten liegen. Ein örtlicher Einbruch, den der Feind erst nach schwersten Kümpfen südwestlich Figline erziclen konnte, wurde abgeriegelt.

An der Ostfront wurden im Abschnitt Stanislau-Lemberg zahlreiche Angriffe der Sowjets verlustreich abgewiesen. Der Stadtkern von Lemberg wird weiterhin von unseren Grenadieren gegen alle bolschewistischen Angriffe gehalten.

Im Raum von Jaroslau und Lublin halt der starke feindliche Druck an. Die Stadt Lublin ging nach erbittertem Kampf verloren.

Aus dem Führerhauptquartier, 27. Juli. | Beiderseits von Brest-Litowsk, bei Bialys tok und östlich Kauen wurden alle Durchbruchsversuche der Bolschewisten zerschlagen, örtliche Einbrüche abgerlegelt. Bei Ponewisch sind Kämpfe mit feindlichen Aufklärer- und Panzerspitzen im

> Zwischen Dünaburg und dem Finnischen Meerbusen brachen auch gestern wieder zahlreiche Angriffe der Sowjets blutig zusammen. Die in einem vorspringenden Frontbegen gelegene Stadt Narwa wurde nach Durchführung der seit langer Zeit vorbereiteten Zerstörung aller kriegswichtigen Anlagen beschisgemäß geräumt. Angriffe des Feindes gegen unsere verkürzten, wenige Kilometer westlich verlaufenden neuen Stellungen blieben erfolglos.

> Bei den schweren Kämpfen im Raum von Lud. sen zeichnete sich das Füsllierbataillon 32 unter Rittmeister von Heydebreck durch besondere Standhaftigkeit aus. Der tapfere Kommandeur fand in vorderster Linie den Heldentod.

> In der Zeit vom 24. Juni bis 24. Juli wurden im Nordabschnitt der Ostfront durch Truppen des Heeres und der Waffen-ff sowie durch fliegende Verbande und Flakartillerie der Luftwaffe 924 sowjetische Panzer vernichtet.

> Starke Schlachtfliegerverbande griffen in den Schwerpunktabschnitten wirksam in die Erdkämpfe ein und zersprengten feindliche Kolonnen. Hierbei wurden 35 feindliche Panzer und über 400 Fahrzeuge

> In der Nacht führten schwere Kampfflugzeuge Angriffe gegen feindliche Bereitstellungen im Raum von Lublin.

> Nordamerikanische Bomber griffen Orte in Südostdeutschland und in Rumanien an. Durch Luftverteldigungskräfte wurden 42 feindliche Flugzeuge, darunter 35 viermotorige Bomber, vernichtet. Rumänische Jagdflieger schossen im Kampf mit einem nordamerikanischen Jagdverband neun feindliche Jiger ab.

> In der Nacht warfen feindliche Flugzeuge Bomben im Raum von Hamburg und auf die Stadt Tilsit. Sechs Flugzeuge wurden zum Absturz gebracht.



PK.-Aufahme: Kriegsberichter Modl-Atl. (Wb.)

Erfinderische Sanitätssoldaten

Sie haben sich zum Schutze gegen ansteckende Krankheiten diese merkwürdige Ausrüstung zugelegt.

### Erbitterte Kämpfe auf Guam

Heftiger Japanischer Widerstand

Tokio, 27. Juli. Wie auch vom Feinde zugegeben wird, stoßen seine seit dem 21. Juli durchgeführten Landungsoperationen auf der Insel Guam auf heftigsten japanischen Widerstand. Wie Frontberichte besagen, versucht der Feind durch Infanterieangriffe unter dem Schutz einer Panzervorhut Geländegewinne zu erzielen und diese durch Verminung zu halten, während die Japaner ihre Ge-genstöße vor allem während der Nacht oder in den frühen Morgenstunden durchführen. Dem Feind gelangen am 23. Juli Landungen auf der Halbinsel zwischen der Aksi- und Showabucht und das Heranbringen von Verstärkungen, was unter dem Schutze von 50 bis 60 ständig über dem/Landekopf operierenden Flugzeugen durchgeführt wurde. Andererseits aber erlitt er durch japanische Gegenangriffe schwere blutige Verluste. Am gleichen Tage schoß die Besatzung der japanischen Stellungen an der Showabucht drei von fünf Tanks nur 10 Meter vor ihren Linien zusammen, während die beiden anderen abdrehten.

Bei zwei Landungsversuchen an der Südküste der Insel am Montag versenkten japanische Infanterie und Artillerie in engster Zusammenarbeit von zwel Landungsbooten und dreißig amphibischen Tanks ein Boot und elf Tanks. Am Nachmittag des gleichen Tages konzentrierten die japanischen Küstenbatterien ihr Feuer auf einen 10 000-Tonnen-Transporter in der Showabucht und erzielten 27 Treffer, worauf er unter starker Rauchentwicklung mit Schlagseite auf das offene Meer entfloh. Obwohl die Versenkung dieses Schiffes nicht beobachtet werden konnte, wird sie als wahrscheinlich angenommen.

# London und Washington kuschen vor Stalin

Emigrantenausschusses zum britischen Außenminister ist, wie zu erwarten war, ergebnisios geblieben. Der Chef des Londoner Polenausschusses Micolajczyk, wurde zwar von Eden empfangen, aber es ist keine offizielle Erklärung über das Ergebnis dieser Besprechungen, die sich natürlich um die Frage des von Moskan gebildeten polnischen Reglerungsausschusses drehten, ausgegeben worden. In Zeitungsmeldungen wird lediglich gesagt, die englische Regierung erkenne den Polen-Sowjet diplomatisch nicht an. Es wird aber ausdrücklich hinzugefügt, man werde diesem Polen-Sowjet "jede militärische Hilfe zuteil werden lassen." Im übrigen erhielt die englische Presse Welsung, keine eigene Stellung zu dem Streit der belden Polenausschütse zu nehmen. Dementsprechend halten sich die britische Presse und der britische Rundfunk völlig zurück und vermeiden auch das geringste Wort, das irgendwie als Unterstützung des Londoner Ausschusses gedeutet werden könnte. Man bemüht sich, Moskau auch nicht die leiseste Handhabe zu irgendwelcher Kritik zu geben. Den Polen in London ward erneut bedeutet, sich mit Moskau direkt zu verständigen, obwohl man in englischen Regierungskreisen genau weiß, daß Moskau eine solche Verständigung ablehnt. Die gleiche Zurückhaltung üben aber auch die Amerikaner. Der Außenminister Hull lehnte ausdrücklich eine Stellungnahme zur Polenfrage ab, während man ähnlich wie in London vorsichtig zu verstehen gibt, daß man den Polen-Sowjet diplomatisch nicht anerkennen wolle. Von einer offenen Parteinahme für die Londoner Emigranten-"Regierung" ist aber in Washington ebensowenig die Rede wie in England. In Washington ist man über die ganze Entwicklung wenig erbaut. Man fürchtet eine Einwirkung auf die Präsidentschaftswahlen, da nämlich die in den USA. lebenden Polen im allgemeinen hinter dem Londoner Regierungsausschuß stehen sollen. Trotzdem hätten unrecht. überläßt man praktisch den Sowjets das Feld und nimmt das eigenmächtige Vorgehen Moskaus achsel-

as. Berlin, 27. Juli. Der Bittgang des polnischen zuckend zur Kenntnis, England und Amerika sind also, das bestätigen die Presse- und Rundfunkstimmen, weder in der Lage noch gewillt, auch nur das geringste für ihre bisherigen polnischen Schützlinge zu tun. Kein Wunder, wenn der Londoner Vertreter der "Baseler Nationalzeitung" die Stimmung in London unter solchen Umständen als "gedrückt bis verzwelfelt" bezeichnet.

### Ritterkreuzträger aus dem Gau

Berlin, 27. Juli. Der Führer verlich das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an Oberst Ferdinand Gozewich, Kommandeur eines Artillerieregi-ments, geb. am 1. Februar 1889 in Frankfurt a. M. Im Zivilberuf ist er Kaufmann.

## Rüstungsbetriebe von "V. 1" getroffen

Militärische Bedeutung der neuen deutschen Fernwaffe von der "Times" zugegeben Genf. 27. Juli. Im Londoner "Daily Expreß" doner Presse. Die Blätter unterstreichen, daß mehr

heißt es: Die zuständigen Regierungsstellen hätten nunmehr die Einwirkung von "V. 1" auf Englands Rüstungsproduktion geprüft und in einem Bericht zusammengefaßt. In Südengland gelegene Fabriken seien beschädigt und Arbeiter im militärdienstpflichtigen Alter erwerbslos geworden.

Die "Times" schreibt ebenfalls, daß von den "Robotbomben" auch militärische Ziele wie beispielsweise Rüstungswerke, Docks, Lagerhäuser und Eisenbahngleise getroffen wurden. Mittlerweile habe das leichtsinnige Gerede über die "Robots" aufgehört. Statt dessen werde in erster Linie die zerstörende Kraft der neuen deutschen Waffen erörtert, und diejenigen, die immer noch darauf bestchen, daß die Robotbomben ausschließlich gegen die Moral der Zivilbevölkerung gerichtet seien,

Von einem verstärkten "V. I"-Feuer auf Südengiand und London spricht jetzt auch die Lon-

"V. 1"-Sprengkörper als je zuvor in den letzten Tagen nach England herüberkämen.

Auf die "V. 1"-Angriffe kam Attlee in einer Rede in Bradford zu sprechen. Die Augen der Engländer hätten sich wieder daran gewöhnen müssen, auf beschädigte Häuser und zerstörte Gebiete zu sehen, während sich ihr Ohr ständig auf das Sirenengeheul, das Geräusch der fliegenden Bomben und den Explosionslärm einstellten. Alle diejenigen, die jetzt nicht in Südengland und London lebten, müßten sich ins Gedächtnis zurückrufen, daß die Londoner Bevölkerung schon zum zweitenmal in diesem Krieg schwere deutsche Luftangriffe aushalten müsse.

lag u. Druck: Wiesbadener Zeitung Schneider u.Co., KG., Verlagsleiter: L. Altstadt, Hauptschriftleiter: Fr. Günther, stelly. Hauptschriftleiter u. Chef v. Dienst: K. Kreuter, alle Wiesbaden. - Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1

### Das große und das kleine Leben

oman von E. Kreische / Copr. 1943 Knorr & Hirth K.-G., Münd

(18. Fortsetzung)

Er erhob sich. Der schwere Wein lag ihm den Gliedern. Es war fast eine Stunde nach Mitternacht. Da verlöschte er das Licht. -

Und seltsam, auch auf Perneck erlosch fast zur gleichen Minute das Licht in einem letzten erleuchteten Fenster.

Sabine Sparck stand hinter den Scheiben, Das Volle Haar hatte sie gelöst, daß es über die Schul-tern hing, das Nachtgewand floß ihr lang über die Glieder bis zu den Füßen hinunter. Auch sie war an diesem Abend irgendwie erregt, und die lanere Unruhe ließ sie nicht schlafen gehen. Es war nicht die Musik allein, die diesen Zustand in the hervorgerufen hatte, obwohl sie ganz in ihr aufgegangen war. Das Sparcksche Erbteil des Musizierens lag ihr genau so im Blut wie dem Vater und Bernt, wenn vielleicht auch nicht ganz so ausgeprägt und leidenschaftlich wie bei thnen. Die Musik war es also nicht allein, es mochte cher das Denken an Michael sein, das sie seit Tagen erfüllte, von dem sie sich einfach hicht befreien konnte und das heute noch stärker war als jemals zuvor.

Sabine war keine Schwärmerin wie die meisten Jungen Madchen ihres Alters, die in jedem Künstler einen Halbgott sahen, der ihnen anbetungs-wurdig erschien, von allerlei nur geahnten Gebeimnissen umgeben, hoch über den irdischen Dingen stehend. Sie achtete vor allem den überdurchschnittlichen Menschen, der Höchstleistungen vollbrachte, der sieh um seiner Kunst willen verschenkte. Bei Michael aber kam zu alledem etwas hinzu, das ihr heute noch rätselhaft, unergründlich blieb. Bei ihm begann sich nun diese sonst aligemeine Einschätzung mit dem Bild seiner Personlichkeit zu verwischen, es trat immer deut-licher der Mensch und der Mann hervor, und sie

war längst Frau genug, um sich darum selbst zu mißtrauen. Schon als Kind hatte sie ihn gut leiden mögen,

ihn, der ihr damals bereits sehr erwachsen dünkte, besonders zu jener Zeit, da er von Wien aus dem Konservatorium auf Ferien kam, selbstsicher viel zu ernst für sein Alter. Wenn er geübt, hatte Spiel gelassen und wie gebannt nach den singenden Tönen gehört, die in ihr bei ihrer kindlichen, leicht entzündlichen Phantasie allerlei Vorstellungen erweckten, wie Märchenbilder armen Fridolin, dem der Froschkönig eine goldene Geige schenkte und der damit gewiß auch so schön gespielt hatte wie Michael; oder sie hatte an den Neck und seinen Fiedelbogen gedacht, der eine Zauberkraft besaß, daß jeder damit die schönsten Melodien streichen konnte.

Eine Szene von heute abend fiel ihr immer wieder ein. So unbedeutend sie auch für die anderen gewesen sein mochte, ihr war sie fast zu einer Offenbarung geworden, "Ich bin müde hatte sie nach dem Konzert zu Michael gesagt, selig mude, Michael -" Da hatte er lächelt und gemeint: "Soll ich dich etwa wieder in den Schlaf geigen, kleine Sabine? Wie damals, als du noch solch ein zappeliger Niemand warst? Ich glaube, eine Tante aus Wien war eben zu Besuch hier und hatte dir allerlei Spielzeug gebracht, daß du länger als sonst aufgeblieben und dann überreizt warst, richtig böse und renitent - weißt du noch? Da legten wir dich beinahe mit Gewalt in dein Bett, und ich holte mein Cello und spielte dir vor, irgend etwas -" Er summte eine Weise. "Ja -. Ich glaube fast, es fällt mir heute noch ein, so ungefähr -" Und er hatte das Cello noch einmal vom Flügel genommen und zu spielen begonnen, eine Melodie, die wirklich wie ein Märchen klang, erzählend, beruhlgend, wie viele leise Stimmen, so tröstend, bis sie schließlich wie in einem Flüstern verklang. — "Und dann warst du doch wirkich eingeschlafen", hatte er ganz' leise gesagt, "du kleines vertrotztes Mädelchen -

Seine Augen — — warum besaß er gerade solche Augen, die alle Weiten einer großen Seele in ihrer Abgründigkeit spiegelten? Weil er eben

| Michael war, nur darum. Es war auf einmal ein unbändiger Stolz in ihr, seinetwegen, ein starkes Zugehörigkeitsgefühl, das geborgen machte. "Ich bin mude --", flüsterte sie, "so selig müde, Michael ---" Aber niemand war jetzt hier, der nun sagte: Soll ich dich etwa wieder in den Schlaf geigen, kleine Sabine?

Nur die Melodie kam ihr zugeflogen, als ob es seine eigene Stimme wäre, eine gute Stimme, beruhigend, gleich einer Hand, die sich warm und tröstend über ein unruhiftes Herz legt, daß wie unversehens eine wohltuende Rast da ist.

Draußen rollte der runde Mond seine große gelbe Scheibe zwischen hellrandigen dunklen Wolken hindurch. Unzählbare Sterne flimmerten über den Bergen wie kleine, unruhige Lichter.

"Gute Nacht, Michael --", sagte Sabine leise, Sie wollte eben vom Fenster wegtreten, als sie wie gebannt verharrte.

Drunten huschte eine dunkle Gestalt über den Hof, ein Schlüssel klirrte auf das Backsteinpflaster, die Gestalt bückte sich rasch danach, und als sie sich wieder aufrichtete, strich ihr das Mondlicht voll über des Gesicht

Sabine unterdrückte nur mühsam beherrscht einen lauten Ausruf des Erstaunens.

Es war Verena Sparck.

Eine Uhr schlug soeben die erste Morgenstunde.

Es war ein Frühling mit Blüten und tosenden Wildbächen, mit Vogelsang und sonnenglastenden Felsen, von denen die letzten Lawinen donnernd abrutschten, während droben auf den Almen die Essen der Hütten zu rauchen begannen und auch tief drunten im Tal der Fluß gleichsam ein neues Leben bekam und wie verjüngt seine Wasser rauschend gegen Süden wälzte.

"Eine Sinfonie in Grün", sagte Michael zu Verena. Er war viel draußen und sah gesund aus mit seinen leichtgebräunten Wangen.

"Künstler sind wohl immer auch Schwärmer" gab sie zur Antwort. "Aber Sie haben recht: es ist

wirklich schön. — Daß Sie das überhaupt sehen?"
"Warum sollte ich nicht? Ich bin doch gerade hier aufgewachsen. Nun halten Sie mich bloß nicht für

einen versnobten Weltbummler, der ohne Großstadtgetriebe, Reisen und Hotel einfach nicht leben

Aber das gehört doch alles zu Ihrem Beruf, zu Ihnen, und überhaunt - -

"Ja", unterbrach er sie. "Doch das schließt keinesfalls aus, daß ich mir auch den Sinn für diese Dinge erhalten habe, vielleicht gerade darum, Mir ist manchmal richtig bange nach dem Walde, nach Wasser, nach den Bergen,"

"Das sagt Onkel Bernt auch," meinte Sabine, "Ich kann das verstehen. Man verlangt immer gern nach dem, was man nicht hat."

Es muß wohl so sein - Verena lächelte dunkel. Sie saßen beim Frühstück, nur Stefan Sparck hatte sich heute entschuldigt, weil er sich nicht recht wohl fühlte und in seinen Zimmern bleiben wollte; sein Herz rebellierte wieder.

"Wie hast du geschlafen, Mama?" fragte Sabine. Es war eine beiläufige Frage, höflich und scheinbar ohne jede Absicht hingeworfen, und doch bekam Verena einen unsicheren Blick, als sie sagte: Danke, Kind, recht gut. Der Abend war doch so schön. Oder sehe ich etwa müde aus?"

"Natürlich nicht" beruhigte Sabine sie sogieich, und als sie nachher mit Michael durch den Park in den Wald ging, meinte sie zu ihm: "Kannst du auch

Wie ein Stein! Warum?" Weil ich ein Geheimnis habe."

"Schrecklich!

Im Ernst, Michael. Ich habe etwas gesehen -" Die Ahnfrau! In einem langen weißen Hemd, das bleiche Haupt unter dem Arm. Gib's doch zu!"

"Nein. Aber vielleicht etwas Aehnliches -Also doch ein Gespenst. Sabine, Sabine!

Sie blieb ernst. "Du sollst dich nicht lustig darüber machen. Hör zu: Gestern, es war nach Mitternacht -

"Ich sagte doch: ein Gespenst -

"Wenn du weiterhin spottest, erzähle ich nichts!" Ich spotte nicht mehr. - Also: Gestern, kurz nach Mitternacht --?"

(Fortsetzung folgt)

## -Stadtzeitung -

### Fisteldiskant

· Aus dem Keller tauchen, Sehnsucht nach der nahen Ruhestätte im Herzen, mit Sack und Pack beladen, Schneiders, Schulzes, Meiers und Schmidts auf und verteilen sich mit größter Eile in vier Stockwerken in die diversen Betten. Nicht lange und im ganzen Haus herrscht die gleiche segensreiche Ruhe wie vor dem Alarm.

Dann aber polterts und krachts, als fege der wilde Jäger persönlich durch das Treppenhaus. Eine tiefe Stimme, die klingt, als bearbeite einer die Saiten einer Baßgeige mit einer Säge, klingt auf. Die Hausture wird geöffnet, khallt, das ganze Haus erschütternd, zu und der angesägte Baß dröhnt durch die stille Straße. Der zartsinnige Liebhaber, der hier Abschied nimmt, fügt als Huldigung noch ein Ständchen an und singt: "Du glaubst, daß du ver-herzaubert bist." "Herr!", schreit einer, der wie alle anderen wieder aus dem Schlaf gerissenen Bewohner, "wir sind keineswegs verzaubert, aber Sie scheinen nicht mehr ganz klar im Kopf zu sein!" Der Baß brummelt und erstirbt, tapsende Schritte hallen leiser werdend, dann ist wieder Stille. Mit der Nachtruhe der meisten aber ist es vorbei, der rechte erholende Schlaf will sich nicht mehr ein-

Ein paar Häuserquadrate weiter stört kein allzuverliebter Sänger, dafür beilt und heult im höchsten Diskant mit unerschütterlicher Geduld ein Hand. Nacht für Nacht. Die verzweifelten unfreiwilligen Zuhörer ringen in den Betten die Hände, verstopfen die Ohren mit Watte, stehen mit zitternden Knien auf und drohen aus dem Fenster: "Ruhe! Mistvieh, verfluchtes!" Nichts hilft. Das gute Tier bellt und heult und zerstört systematisch die heute so dringend nötige Nachtruhe.

Sägende Bässe und Fisteldiskant, wie gerne würden wir sie nachts entbehren . . .

#### Wissen fürs Leben

#### Beginnn neuer Kurse in der Mütterschule

\* Am 4. und 7. August beginnen neue Nachmitund Abendkurse in Säuglingspflege und Häuslicher Gesundheits- und Krankenpflege. Wieviel Segen gerade von diesen Kursen bereits ausgegangen ist, braucht kaum noch betont zu werden. Alle früheren Teilnehmerinnen haben einen Schatz an Wissen mit ins Leben hinausgenommen, der täglich zum Wohl der Familie beiträgt. Keine junge Mutter sollte versäumen, sich von den Fachkräften unserer Mütterschule darüber belehren zu lassen, wie das kostbare Leben des kleinen Kindes zu pflegen ist. Der Kursus für Häusliche Gesundheits- und Krankenpflege ist besonders in dieser Zeit wichtig, da der Arzt nur in dringenden Fällen gerufen werden sollte. Von unschätzbarem Wert ist es daher, wenn jede Frau und Mutter sich in Krankheitsfällen zunächst selbst zu helfen weiß. Anmeldungen für die beiden Kurse nimmt die Mütterschule, Bärenstr. 4, entgegen. Telefon 24151.

### Eigentlich Selbstverständlichkeit

Ruhe bei Durchgabe des Wehrmachtberichtes

Die Wirtschaftsgruppe Gaststättengewerbe hat erneut darauf hingewiesen, daß während der Durchsage des Wehrmachtberichtes die Bedienung einzustellen ist und dafür Vorsorge getroffen werden muß, daß die Abhörung nicht durch Unterhaltung anderer gestört wird. Gerade in den entscheidenden Wochen des Kampfes um die Zukunft unseres Volkes sei strengste Disziplin in den Betrieben in dieser Frage

### Vorsicht beim Füttern von Tieren

Die Schwäne auf dem Kurparkweiher, besonders die jungen Tiere, sind die Lieblinge aller Besucher der Anlage. So ist es an sich verständlich, daß sie die Tiere - in erster Linie wohl des eigenen Vergnügens willen — des öfteren füttern, obwohl es nicht unbedingt nötig wäre, da den Schwänen das ihnen gemäße Futter in reichlichem Ausmaß zuteil wird. Nicht immer ist außerdem diese zusätzliche Fütterung gut für die Tiere. So kam es dieser Tage bedauerlicherweise zum Tod eines jungen Schwanes, der hastig wie alle Kücken einen zu großen Brocken schwarzen Brotes herunterschlang und nach kurzer Zeit daran erstickte. Abgesehen davon, daß man Brot im fünften Kriegsjahr nicht an Tiere verfüttern soll, dürfen auch, wenn man ihnen schon etwas zukommen lassen will, ihre Lebensbedingungen nicht außer acht gelassen werden.

> Wann müssen wir verdunkeln: 27. Juli von 22.00 bis 4.42 Uhr

## Aufgabe von zukunftsichernder Bedeutung

Eine aufschlußreiche Tagung der Gauarbeitsgemeinschaft für Jugendbetreuung

betreuung der Gauleitung Hessen-Nassau zusammengeschlossenen Aemter, Dienststellen und Behörden der Partei und des Staates waren zur vierten Vollsitzung im Kriege nach Wiesbaden einberufen worden. In Vertretung des dienstlich abwesenden Leiters, K.-Gebietsführer Ernst, hieß Oberbannführer Becker mit den Anwesenden besonders auch den Leiter der Reichsarbeitsgemeinschaft, Reichsamtsleiter Gebietsführer Schroeder, willkommen

Sodann ergriff Gebietsführer Schroeder das Wort zu grundsätzlichen Ausführungen über die Jugendbetreuung im Kriege. Er betonte einleitend, daß die tatsächliche Haltung der deutschen Jugend durch ihre Bewährung im Kriegseinsatz auf allen Lebensgebieten gekennzeichnet werde. Er erhärtete diese Fest-stellung mit dem Hinweis auf die vorbildliche Berufsarbeit der 51/2 Millionen Jugendlicher in den Betrieben der Kriegsproduktion, auf den Einsatz der Jugend in den Luftnotgebieten, auf die höchste Bewährung der Kriegsfreiwilligen an allen Fronten, vor allem aber der #-Panzerdivision "Hitler-Jugend" in der Normandie und schließlich mit einer Würdigung der stetig wachsenden Wehrfreudigkeit der ältesten Jahrgange, die in diesem Jahr der Kriegsfreiwilligkeit ihren besonderen Ausdruck finde. Die sen Wandel gegenüber dem Ersten Weltkriege mit seinen Erscheinungen der Verwahrlosung und des Haltungsverfalls führte Gebietsführer Schroeder auf die Erziehung durch Partei und HJ. zurück.

Da jede Erziehungsarbeit an der Jugend nur erfolgreich wäre, wenn sie in die Gesamterziehung der Partei einmunde, sei zur Erfassung aller an der Jugendbetreuung beteiligten Stellen die Reichsarbeitsgemeinschaft ins Leben gerufen worden,, als geschlossener Einsatz zur Bekämpfung der Jugendgefährdung im Kriege erforderlich wurde.

Gebietsführer Schroeder kennzeichnete die Gründe zur Jugendgefährdung, wie sie jedem Kriege eigentümlich sind, und wandte sich schärfstens gegen die vermeintlich "besorgten" Anwürfe einer Jugendverwahrlosung. In einer umfassenden Darstellung zeigte der Leiter der Reichsarbeitsgemeinschaft das Verhältnis zur Jugendkriminalität des Ersten Weltkrieges auf und ging auf die einzelnen Gefährdungsmomente und die Möglichkeiten zu ihrer Bekämpfung ein.

In den Arbeitskreisen der Reichs- und Gauarbeitsgemeinschaften für Jugendbetreuung seien die Betreuungsmaßnahmen entwickelt worden, die inzwischen auf dem Gebiet der Elternaufklärung als vordringliche Aufgabe, der Rechtsschulung der Jugend, ihrer Betreuung und Führung am Arbeitsplatz, einer verständnisvollen Ueberwachung in der Oeffentlichkeit und in der Einrichtung zahlloser Freizeitheime und Mittagstische, sowie von Jugendwohnheimen der Hitler-Jugend für die werktätigen Jungen und Mädel ihren praktischen und erfolg-reichen Niederschlag fanden. Gebietsführer Schroeder, dem als Chef des Sozialen Amtes der Reichsjugendführung und Jugendleiter der DAF, die Berufserziehung der Jugend im besonderen obliegt, befaßte sich eingehend mit der im Kriege weiter verfolgten Ausbildung der Ungelernten und forderte eine weiterhin verstärkte erzieherische Beeinflussung im Betrieb, die im Verein mit der Erfassung der Persönlichkeit im aufgelockerten HJ.-Dienst durch Arbeitsgemeinschaften und dgl. eine totale positive Erziehung der Jugend gewährleiste, die wiederum bedinge, gegen die wenigen Unverbesserlichen strengstens vorzugeben.

Hatte Gebietsführer Schroeder so aus der Gesamtschau des Reichs Haltung und Leistung der deutschen Jugend als vorbildlich dargestellt und die Aufgabe der Reichs- und Gauarbeitsgemeinschaften gegen die kriegsbedingte Jugendgefährdung umrissen, wandte er sich in einem Schlußwort an die Sitzungsteilnehmer mit der Bitte, in ihrer Arbeit an der Gesunderhaltung der Jugend nicht nachzulassen, sei diese doch von zukunftsichernder Bedeutung.

Eine knappe Uebersicht über die im Gau Hessen-Nassau in der letzten Zeit durchgeführten und eingeleiteten Führungs- und Betreuungsmaßnahmen der Hitler-Jugend, des Landesjugendamtes und der übrigen Dienststellen, die von Oberbannführer Becker gegeben wurde, vermittelte dem Leiter der Reichsarbeitsgemeinschaft das auf diesem Gebiet erfolgreich Geleistete und wies der Arbeitsgemeinschaft unseres Gaues die Aufgaben der nächsten

#### Hoch klingt das Lied . . .

73jähriger rettet Kind vor dem Ertrinkungstod In Niederwalluf am Rhein kam es am Dienstagabend zu einem aufregenden Zwischenfall. Ein auf einem Nachen spielendes Kind glitt plötzlich aus und stürzte in den Rhein. Der 73 Jahre bekannte Besitzer des Hotel Schwan, J. B. Becker, wurde Zeuge des Geschehens und sprang, ohne sich auch nur einen Augenblick zu besinnen, von der Kaimauer aus in voller Klaidung in den Strom. Es gelang dem tapferen Mann auch, das Kind zu fassen und lebend ans Ufer zu bringen. Er selbst erlitt bedauerlicherweise durch die Anstrengung einen Herzschlag, dem er alsbald erlag.

#### Ein tragischer Unfall vor Gericht

Vor einiger Zeit ereignete sich auf der Umgehungsstraße bei Erbenheim ein Autounfall, bei dem die Mutter der Fahrerin den Tod fand. Wegen fahrlässiger Tötung stand die Lenkerin des Wagens jetzt vor dem Amtsrichter. Eine Beweisaufnahme ergab, daß die Angeklagte mit ihrem Wagen, dem ein Anhänger beigegeben war, von Hochheim kommend die Umgehungsstraße nach Wiesbaden zu spät sah und zu rasch einbog. Der Wagen geriet ins Schleudern, der Anhänger stieß gegen einen Prellstein und brachte somit das Gefährt zum Umfallen. Hierbei erlitt die beifahrende Mutter so schwere Verletzungen, daß sie bald darauf starb. Unter Berücksichtigung des Umstandes, daß die Angeklagte von dem Vorhandensein des Steines nichts wissen konnte, als sie ihren schleudernden Wagen ein-fangen wollte, also ein unglücklicher Zufall vorlag. hielt das Gericht eine Gefängnisstrafe von einem Monat für ausreichend.

### Musterung der Arbeitsmaiden

In der Zeit bis zum 15. August 1944 werden die dienstverpflichteten Mädchen des Geburtsjahrganges 1927 für den Reichsarbeitsdienst der weiblichen Jugend gemustert.

### Tapferkeit vor dem Feinde

\* Mit dem Eisernen Kreuz 1. Klasse wurde Feldwebel Jacob Hoffinger, Wiesbaden, Hellmundstr. 53, mit dem Eisernen Kreuz 2. Klasse Fhj.-Uffz. Heinz Altheim, Wiesbaden, Sedanstraße 2 ausgezeichnet,

Nachrichten aus dem Leserkreis. \* Am 26. Juli beging Ludwig Bach, W.-Sonnenberg, Gartenstraße 1 sein 25jähriges Dienstjubiläum bei den Stadtwerken Wiesbaden A.-G. \* Am 27. Juli vollendet Frau Julia Maurer, Wiesbaden, Herbert-Norkusstraße 1 das 80. Lebensjahr. - Am 28. Juli felert der Bienenzüchter Heinrich Müller, Wiesbaden, Sedanstraße 3 seinen 85. Geburtstag.

Denkt an die Eierablieferungspflicht! Bis zum 30. September 1944 soll jeder Geflügelhalter mindestens 60 Eier je Henne oder Ente abgeliefert haben. An diesen Ablieferungstermin müssen wir uns halten-Das Mindestablieferungssoll ist jedoch unschwer zu erreichen, ja, viele Beispiele beweisen, daß noch erheblich mehr Eier abgeliefert werden können. Für diese Mehrleistung erhält jeder Geflügelhalter eine besondere Prämie in Höhe von 4 Rpf. je Ei. Wer bisher sein Ablieferungssoll noch nicht erfüllt hat. muß es schleunigst nachholen, denn das Ei ist im-

## obachtet werden, daß sich in immer

Eine Anordnung des Reichsverteidigungskommissars

Rückkehr nach Frankfurt und Offenbach nur mit amtlicher Genehmigung

NSG. In der letzten Zeit mußte begrößerem Umfang umquartierte Volksgenossen aus den Städten Frankfurt a. M. und Offenbach durch vorübergehende Pausen im Luftkrieg zur Rückkehr in die Großstädte verleiten ließen. Sie übernehmen damit eine nicht tragbare Verantwortung für ihre Kinder und belasten darüber hinaus völlig unnütz die Kraft unserer Gemeinschaft, der sie in einem Angriffsfalle wieder in besonderem Maße bedürftig sein würden.

Der Gauleiter hat daher in seiner Eigenschaft als Reichsverteidigungskommissar der Städte Frankfurt a. M. und Offenbach ort verbleiben soll.

nur mit Genehmigung der unteren Verwaltungsbehörden des Aufenthaltsortes ihren Wohnsitz nach Frankfurt a. M. und Offenbach zurückverlegen können. Die Genehmigung kann nur im Einvernehmen mit dem zuständigen Oberbürgermeister des Heimatortes erteilt werden.

Es wird von allen umquartierten Volksgenossen Einsicht und Verständnis für diese Anordnung, die im Interesse ihrer Sicherheit und ihres Lebens getroffen wurde, erwartet. Nach wie vor gilt der Grundsatz, daß jeder, der nicht beruflich in Frankfurt a. M. und Offenbach tätig ist, weiterhin die Anordnung getroffen, daß mit so- furt a. M. und Offenbach tätig ist, weiterhin fortiger Wirkung die Umquartierten an dem ihm zugewiesenen Umquartierungs-

## Eheberatung junger, heiratswilliger Menschen

Die Mitwirkung der Gesundheitsämter bei Förderung der Eheanbahnung

Von zuständiger Stelle ist jetzt die Mitwirkung | nicht vor, so stellt das Gesundheitsamt, auch ohne der staatlichen Gesundheitsämter bei der Briefzentrale des Reichsbundes deutsche Familie und damit bei der Förderung der Eheanbahnung angeordnet und geregelt worden. Die Tatsache, kriegsbedingte Umstände häufig die Erfüllung der Heiratswünsche erschweren, hat, wie gemeldet, das der NSDAP. Rassenpolitische Amt veranlaßt, dem unter seiner Aufsicht stehenden Reichsbund deutsche Familie eine sogenannte Briefzentrale, zunächst mit dem Sitz in Dresden, einzurichten-Zweigstellen der Briefzentrale bestehen bereits in Köln und Breslau; weitere sind vorgesehen und werden demnächst errichtet in Königsberg 1. Pr. Hannover, Frankfurt a. M., Straßburg, Augsburg, München, Graz und Wien.

Die Briefzentrale, die den Zweck hat, durch Vermittlung eines Briefaustausches mit dem Ziele der Eheanbahnung ehetauglichen Menschen bei der Gattenwahl zu helfen, wird mit Zustimmung der Wehrmacht auch von Soldaten in Anspruch genommen. Diese Bestrebungen der Briefzentrale sollen nun, im Hinblick auf die bevölkerungspolitisch bedeutsame Förderung der Frühehe, auch durch die staatlichen Gesundheitsämter unterstützt werden. Die Briefzentrale macht die Aufnahme der Teilnehmer von einer ärztlichen Untersuchung abhängig, die von jedem beim Amt für Volksgesundheit der NSDAP, zugelassenen Arzt, für Wehrmachtangehörige vom Truppenarzt vorgenommen werden kann. Der Arzt übersendet seinen kannt sind, die gegen eine Eheschließung dieses

daß der zweite Partner bereits bekannt ist, eine Eheunbedenklichkeitsbescheinigung aus und übersendet sie mit dem ärztlichen Befund der Briefzentrale. Den Gesundheitsämtern bleibt es nach der neuen Anweisung überlassen, in einem Begleitschreiben Hinweise auf Befunde zu geben, die zwar kein Ehehindernis begründen, aber doch für die Ehevermittlung wichtig sind. Diese Hinweise können auch positiver Art sein, z. B. Angaben über besondere Begabung und andere hochwertige Anlagen erhalten.

Ueber den Teilnehmer wird eine Erbkarteikarte mit dem Hinweis angelegt, daß eine Eheunbedenklichkeitsbescheinigung für die Briefzentrale ausgestellt wurde. Kommt der Teilnehmer durch die Briefzentrale zur Eheschließung, so erhält er durch die Eheunbedenklichkeitsbescheinigung unmittelbar oder über das Gesundheitsamt zurück. Wenn der Untersuchungsbefund ergibt, daß die Eheschließung des Teilnehmers zu verhindern ist, dann gibt das Gesundheitsamt der Briefzentrale entsprechende Mitteilung. Die Briefzentrale lehnt darauf die Vermittlung dieses Teilnehmers ab. Gesundheitsämter erhalten im übrigen die Erlaubnis, gegebenenfalls auch, wenn ein entsprechender Wunsch der Eheanwärter besteht, die ärztliche Untersuchung im Rahmen der Tätigkeit der Beratungsstelle für Erb- und Rassenpflege durchzuführen. Gebühren werden dafür nicht erhoben. Ueberhaupt sollen die Gesundheitsämter, soweit ihre sonstige Untersuchungsbefund dem Gesundheitsamt, das aus sollen die Gesundheitsamter, soweit ihre sonstige mer mehr, zumal für bestimmte Verbraucherkreise seinen Unterlagen feststellt, ob ihm Tatsachen be- Arbeitsbelastung es zuläßt, weitgehend von der nun wie Lazarette. Stadtkinder und Schwerarbeiter, ein eröffneten Gelegenheit zur frühzeitigen Eheberatung wertvolles und unentbehrliches Nahrungsmittel ge-Teilnehmers sprechen. Liegen solche Tatsachen junger heiratswilliger Menschen Gebrauch machen. worden.

## Das Landvolk und die Hochschule

Ein interessanter Vorstoß Prof. Seedorfs (Göttingen) - Fruchtbare Wechselbeziehungen

Die Wissenschaft erhält viele Aufgaben von der Praxis gestellt und wendet sich wieder an die Praxis. Es ist also ein Unding, diese beiden Lebensgebiete voneinander trennen zu wollen. Man muß nur einmal den Mut und die Initiative haben, die von der Gewohnheit gezogenen Schranken zu durchbrechen und Wissenschaftler wie Praktiker menschlich mehr miteinander vertraut zu machen. Sie werden nicht nur einen persönlichen, seelischen Gewinn bei dieser näheren Bekanntschaft haben, sondern sich auch gegenseitig in der Arbeit segensreich beein-

Obwohl gerade die Landwirtschaftswissenschaft besonders enge Beziehungen zur Praxis aufweisen sollte, steht doch vielfach auch heute noch der Bauer dem Hochschullehrer fremd, wenn nicht mit Mißtrauen gegenüber, während der Wissenschaftler seinerseits oft nicht die rechte Bindung an das Landvolk findet. Hier wagte Prof. Seedorf, Göttingen, einen entscheidenden Vorstoß, indem er vor einiger Zeit in Uelzen Bauernhochschultage durchführte, die einen vollen Erfolg brachten und einen Gewinn für beide Seiten darstellten.

Technisch waren mancherlei Schwierigkeiten zu überwinden. Man konnte dem Landvolk nicht zumuten, mehrere Tage hintereinander von der Arbeit fernzubleiben. So legte man die Vorträge auf drei aufeinanderfolgende Freitage. Um den Rahmen der wissenschaftlichen Veranstaltung nicht zu sprengen und eine Aussprache zu ermöglichen, mußte der Kreis der Zuhörer verhältnismäßig klein gehalten werden. Bei der großen Nachfrage nach Karten sah man sich jedoch gezwungen, jeweils 400, statt wie vorgesehen 250, Zuhörer zu beteiligen und den Kreis dazu noch wechseln zu lassen, so daß also im ganzen etwa 1200 Personen jeweils einige Vorträge hören

Es wurde über die Gesundheit der deutschen Fe

Krebs und seine Bekämpfung gesprochen. Die reine Landwirtschaftswissenschaft war mit Vorträgen über Pflanzenzüchtung, Kleinlebewesen des Bodens und das niedersächsische Bauernhaus vertreten, die Soziologie mit einem Vortrag über Erhaltung und Wiederaufbau des Landvolks. Hier erwies es sich. daß landwirtschaftliche Themen nicht so stark gefragt waren, da man über diese Dinge, wie in der Aussprache bekannt wurde, doch anderwärts genügend lese und höre. Trotzdem konnten alle Redner eine große Aufgeschlossenheit der Zuhörerschaft feststellen. Besonders aufschlußreich war übrigens, daß ein Vortrag über den Bauerndichter Jeremias Gotthelf außergewöhnlich erfreute und dankbar aufgenom men wurde.

Rückblickend konnte Prof. Seedorf feststellen, daß der Versuch in jeder Weise geglückt ist und daß man der großen Nachfrage nach solchen Vorträgen in Zukunft mehr und mehr Rechnung tragen muß, denn auch der Wissenschaftler nimmt von solchen Veranstaltungen vielerlei neue Anregungen, Gedanken und Willensanstöße mit Erfreulich war zu erleben, daß Bauern und Bäuerinnen, aber auch Landarbeiter und Landarbeiterinnen, die neben Landärzten, Schwestern, Landlehrern, Vertretern von Partei und Reichsnährstand eingeladen waren, sich in der besonderen seelisch-geistigen Luft des wissenschaftlichen Vortrages durchaus wohlfühlten.

Diese Erfahrung bestätigte Prof. Seedorf nun in iner anderen Versuchsarbeit, die er im Lauf der letzten Jahre, zunächst noch tastend, eingeführt hatte. Er bezeichnet diese Einrichtung als "Oeffentliches Seminar". Sie baut sich auf seiner Gewohnheit auf, mit den Studenten sehr viel in bäuerliche Betriebe zu gehen und sich mit den Bauern zu Besprechungen zusammenzusetzen. Mit bestimmten Bauern, die oft besucht wurden, kam eine Arbeitsmeinschaft zustande. Im Sommer wurden regelmilie, die Hygiene des Landvolkes und über den millig Hof- und Feidbegehungen durchgeführt. Im

Winter werden mit den Bauern, vielfach auch mit deren Frauen, etwa monatlich Seminarsitzungen abgehalten, bei denen jedesmal ein Bauer und ein Student einen Vortrag zu halten haben, der dann die Grundlage für eine Besprechung bildet. Zuerst bestand bei den Bauern große Scheu, selber zu reden. Es zeigte sich aber bald, daß eine ganze Anzahl unter ihnen geborene Redner waren, ohne daß sie es bisher wußten. Sie sprachen frei weg, wie es Kinder oft können, und was sie von ihrer eigenen Wirtschaft und ihrem Leben vortrugen, wirkte noch überzeugender, als wenn der Wissenschaftler zum gleichen Thema sprach.

Prof. Seedorf schlägt darum vor, diese tüchtigen Bauern nicht nur als Hochschullehrer zu Wort kommen zu lassen, sondern sie auch in der Landwirtschaftsschule, in der ländlichen Berufsschule und in der Volksschule in geeigneter Weise mit heranzuziehen. Natürlich soll jeder nur das lehren, was er am besten kann. Am einfachsten kommt die Schule auf seinen Betrieb und auf sein Feld, und er erklärt nun gleich am praktischen Beispiel, wie er alles aufgebaut und eingerichtet hat und wie er sich die Arbeit einteilt, um die besten Erfolge zu erzielen.

Prof. Seedorf hat mit diesen Beispielen einen neuen Weg eingeschlagen, der sicher nicht überall gangbar ist, zumindest aber den Anstoß zu weiteren Versuchen in dieser Richtung gibt.

### Regensburg und seine Kultur

Regensburg! Einst und jetzt harmonisch verknüpft! Steht man an der 1125-1146 erbauten "steinernen Brücke", so drängt sich einem im Anblick der alten, wehrhaften Türme, des imposanten Domes (1275–1534) die Frühgeschichte der Stadt auf: Hier hatte Marc Aurel sein Standquartier, zogen König Konrad der III. und Barbarossa zu den Kreuzzügen aus, schmücken die Wappen der Reichsdeputierten vieler Länder die Gesandtenstraße, weilten Goethe, Haydn und Mozart. Und nun pulsiert machtvoll das junge, neue Leben hier. Da ist eine Ausstellung ostmärkischer Maler und Bildhauer zusammengetragen, dort drängt sich auf verschlungenen Parkwegen eine kunstfreudige Menge zu einer KdF.-Serenade: "Am Hofe Friedrichs des Großen" und seine, wie seines Hoffictisten Quantz liebenswürdige Weisen

wetteifern mit dem Abendlied der Vögel. - Drunten rauscht die Donau ihr uraltes Lied — droben aurrt ein Flugzeug das der modernen Technik. — Das Stadt-theater überraschte unter der Intendanz von Dr. Fritz Herterich und der musikalischen Leitung Dr. Rudolbers mit zwei aparten Abenden: "Oper und Tanz" und der Erstaufführung der Händel-Oper "Otto und Theophano". Der erste Abend brachte zwischen der Gluck-Mottl'schen Ballettsuite und dem Lanner-Pillneyschen Walzer "Im Park von Schönbrunn", in denen sich das Ballett unter Erika Köster in klassischer Strenge wie gelöster Grazie des Biedermeier bewährte, Haydni-entzückende opera buffa nach Goldoni "Lo speziale" ("Der Apotheker") und Mozarts schon ungleich größe angelegtes Singspiel "Der Schauspieldirektor", zwei selten aufgeführte Kabinetistücke. Angefangen bei den ausgezeichneten Bildern (Lindinger), Kostümen (Heine) und Regie (Renko) lag die Hauptüberraschung in dem vortrefflichen Ensemble. Da rivalisierten der metallische Tenor Schubert mit dem voluminösen Bariton Noll, dem schlackenfreien, schmeizenden Sopran Winkler, der beweglichen Koloratur Angerholzer, der jugendlich-dramatischen Riedel und dem drastischen Sladek. Ein hochwertiger, künstlerischer Zusammen-klang. Das Gleiche gilt von Händels, durch Oskar Hagen-Göttingen, neuerweckter Oper "Otto und Theophano". Einer der größten Erfolge Händels war diese 1723 ent-standene Oper "Ottone". Litt auch ihr architektonisches Tonartengefüge durch Hagens Umstellungen und Aus-lassungen, so versöhnt doch die dank der Zusammen-drängung erreichte Wirkung. In der diesmaligen Ausführung fiel Rothardt die nicht leichte Aufgabe der Be-wegung der Massen innerhalb der klassich-eindrucksvollen Bühnenbilder Lindingers zu. Dr. Kloiber betonte die klassische Ruhe und straffe Wucht der Handelsche Musik, deren gefährlicher Scheinwerfer keine Unebenheit und keinen Kulturmangel der Stimmen klarzulegen vermochte. Sie leuchteten in unverminderter, edler helt. Den obengenannten Künstfern reihten sich der tenoral leuchtende Bariton Protz und Poldi Millinger an. Der starke Beifall des bis zum letzten Platz ge-füllten Hauses bewies auch hier die Aufnahmebereitschaft unserer Deutschen für ihre Kulturgüter.

Grete Schütze

Carl Schuricht, der Wiesbadener Generalmusik\* direktor, dirigiert im Deutschlandsender am Freitas-H Uhr, die Dresdner Philharmoniker. Programm: Aksdemische Fest-Ouvertüre und Sinfonie Nr. 4 in e-moll

### Himbeersaft, der gut ist

Zubereitet ohne Wein- oder Zitronensäure Da Zitronensäure oder Weinsäure heute schwer zu erhalten sind, wird folgende Gärungsmethode

zur Herstellung von Himbeersaft empfohlen ist: Die Himbeeren werden in einer emaillierten Schale, deren Emaille nicht verletzt ist (sehr wichtig, da durch Metallieile die Himbeeren im Geschmack bennchteiligt werden) zerdrückt. Zu der so erhaltenen Maische gibt man, wenn vorhanden, Dextropur, Dieser Zusatz hat den Vorteil, daß das Aroma und der Geschmack des Himbeersaftes besser werden. Nachdem man die Menge Dextropur In die Himbeermaische gegeben und mit einem Holzlöffel gut die Maische umgerührt hat, zerkrümelt man über der Himmbeermaische etwaz Bäckerhefe, verrührt diese gleichfalls mit dem Holzlöffel, bedeckt dann die Schale mit einem Tuch und stellt das Ganze zum Gären in eine Dachkummer, Wenn nun auch der Zusatz von Dextropur nicht unedingt wesentlich ist, so ist doch der Zusatz von Bäckerhefe wichtig. Im allgemeinen ist die Gärung hach knapp acht Tagen beendet. Eine zu lange Gärung kann schädlich werden, da sich dann unter

acht Tagen ist jedenfalls die Gärung beendet Die so vergorene Himbeermaische wird nun in einen Sack gefüllt und dann in einer Holzpresse sorgsam abgepreßt. Nun wird der erhaltene Saft mit Zucker aufgekocht, alsdann abgeschäumt (der Schaum läßt sich als Brotaufstrich verwenden) und nach dem Erkalten auf Flaschen gefüllt.

Umständen an Stelle vergorenen Himbeersaftes der

so gefürchtete Himbeeressig bildet. Nach drei bis

vier Tagen muß man jeden Tag prüfen, ob der Saft Boch den normalen Geschmack hat. Nach längstens

### Sportnadtrichten

100 Jahre Feldbergfest

Das Meldeergebnis zum 16. Feldbergfest, das am kom-Das Meldeergebnis zum 30. Feldbergrest, das am kom-menden Sonntag auf der Stierstädter Heide bei Ober-ursel im Taunus vor sich gehen wird, ist über Er-warten gut ausgefallen. Für die verschiedenen volks-tümlichen Mehrkämpfe der Männer, Frauen und Hitter-Jugend, sowie für die Mannschafts- und Staffelkämpfe gaben 200 Gemeinschaften des NS-Reichsbundes für Leibesübungen rund 1600 Meldungen ab. Am stärksten sind natürlich die Gemeinschaften des Sportgaues Hessen-Nassau vertreten, aber auch aus den benachbarten Sportgauen liegen Meldungen vor. Ver eine mit alter Feldbergfestiradition wie TV. Neu-Isen burg, TG. Frankfurt-Bockenheim, Gfl., Idstein, TG. Usingen, TV. Mainz-Bretzenheim und TV. Kirdorf haben zahlenmäßig besonders gut gemeldet. Erfreulich stark ist die Beteiligung der Jugend mit insgesamt 418 Jungen für die beiden Mehrkämpte der HJ. A und B. und 233 Mädel für die beiden BDM.-Klässen. In der Männer-Hauptklasse werden mehr als 20 Volksturner antreten. während für die Frauen-Oberstufe 62 Meldungen abgegeben wurden. Der Manner-Staffelweitbewerb um den Jahn-Schild wird sieben, der Frauen-Staffelkampf um den Brunhildisschild 11 Mannschaften am Start

Dem 90. Feldbergfest und der Hundertjahrfeier Bad Homburg wird voraussichtlich Reichsamtsleifer Martin Schneider beiwohnen:

#### Schwerathletik Sieg Hessen-Nassaus

e. In dem Rückkampf, den die Gebietsmannschaften von Hessen-Nassau und Thüringen in Mainz durchführten, reigte sich die steigende Form des Schwerathletik-Nachwuchses von Hessen-Nassau. Gewichtheben erreichte Heigen-Nassau 2015, Thüringen 1880 Pfd. Die Kostheimer Weil und Moter, sowie Kern-Darmstadt übertrafen ihre Vorkampfleistung

von Zella-Mehlts um je einen halben Zentner. Im den Radpolomannschaften des Kreises Wiesbaden werjudo, des erstmals in einen Gebietsvergleichskampf
der Schwerathletik einbezogen wurde und einen guten
könnerinnen Schlitt-Wenzel (Post SG. und Löw-Schott
könnerinnen Schlitt-Wenzel (Post SG. und Löw-Schott
(Sonnenberg), sowie Anfängermannschaften werden sich Sportgemeinschaften Wiesbaden 80 und Frankfurt 81 eingesetzt. Während die Wiesbadener nur einen Sieger in dem tüchtigen Schwergewichtler Lang Das ergab ein 8:4 für Hessen-Nassau, dessen Staffel bis auf Georg 81 durchweg aus Neulingen be-stand. Im Ringen mußte sich Ressen-Nassau, ohne Wenger \$1 und Keim 117 kämpfend, mit einem 4:4 begnügen.

#### Schachturnier in Wien

Der Großdeutsche Schachbund hat für das Turnier um die Schachmeisterschaft von Deutschland, das in Wien zur Entscheidung Kommt, zugelassen: Ahues, Berghöfer, Elm, Elsas, Emgert, Gebhard, Herrmann, Junge, Kuppe, Landes, Lovene, Orienter, Relistab, Schmidt, Teschaer und Zollner. Die erste Runde wird am 13. August gespielt. Diese aus allen Tellen des Reiches besetzte Turnier würe damit sehr Interessant. Nicht nur der vorjährige Meister Lokvene wird in seiner Vaterstadt seinen Titel verteldigen, sondern auch der Berliner Relistab, der Landesmeister von 1942, und Schmidt (Wehrmacht), der Meister von 1941, werden

Die Endkämpfe um die Mannschaftsmeisterschaft von Deutschland, in Bad Oeynhausen vom 25.-31. Juli ge-plant, sind auf September verschoben worden.

#### Erstes Radsport-Frauentreffen in W.-Sonnenberg

s. Die Wiesbadener Radsport-Mädels und -Frauen treffen sich am kommenden Sonntagnachmittag erst-mals in einem fast reinen Frauensportfest in der alten Radsportkampfstätte Turnhalle Sonnenberg. Erwartungsgemäß ist bei diesem Treffen der schöne Frauenkampfsport Radpolo tonangebend. Alle bestehen-

heiße Klimpfe auf dem Parkett liefern. Erstmals wird nach den Leistungen in Klassen gespielt, Außerdem finden wir in der Kreisklasse die weiteren Vertreterinnen den wir in der Kreisklasse die Weiteren vertreterinnen Lamm-Schlifer, Post-SG., Bach-Schneider, Sonnenberg und Brech-Weikenbach, 1900 Bierstadt. Von neuen Mannschaften, die sich erstmals in einem Wettkampf treffen, sind zu nennen: Alef-Wintermeyer, Sonnenberg, Bierbrauer-Vallieur und Wörner-Schmidt, beide Bierstadt. Auch das Kunstfahren ist diesmal nicht ver-Die Wiesbadener Kreismeisterin Ilse Bierbrauer nd die beiden Jugendmeister der HJ., H. Schmidt und E. Schwenzer, alle vom RK. 1900 Bierstadt, treten hier auf den Plan. Es wäre zu begrüßen, wenn gerade das Kunstradfahren weitere Kreise ziehen würde, ist es doch zweifellos eine der edelsten deutschen Red-

Eine Lenkung der Gastspieler hat sich das Reichs-fachamt Fußball im NSRL für die Zukunft vorbe-halten. Vereine mit vielen Gastspielern werden auf weitere Verstärkungen sienen werden auf weitere Verstärkungen zugunsten weniger bevor-zugter Vereine verzichten müssen, Diese Anordnung soll eine weitere Lücke des Spielbetriebs schließen.

#### Der Rundfunk am Freitag

Reichsprogramm: 15.30-16 Uhr: Solistenmusik von Bach und Beethoven. — 17.15—18.35 Uhr; 56. Sendung: "Ja, wenn die Musik nicht wär". — 20.15—22 Uhr; "Eine Nacht in Venedig", Operette von Johann Strauß, Dirigent: Max Schönherr.

Deutschlandsender: 17.15-18.30 Uhr: Sinfonische Musik von Haydn und Lizzt, Klaviermusik von Schubert, Orchestersuite von Bizet. - 20.15-21 Uhr: Lieder der Nacht von Schubert, Schumann, Cornellus, Wolf, Grieg u. a. - 21-22 Uhr: Konzert der Dresdner Philharmoniker.

Sellenangebote

Sielenangebote

Stellengsuche

Siellengsuche

Siellengsuch

Siel

Eins Tacen geg. \*\*\*Crimmerwon, ge. \*\*\*Contraction of the contraction o

Wir haben einen großen

Personenkreis im Umgang mit der Einheitsseife beobachtet. Das war betrüblich anzusehen. Ungefähr jedes Seifenstück wird nur zur Hälfte "verbraucht", die andere Hälfte wird vergeudet. -Befolgen Sie unsere auten Ratschläge, die wir hier veröffentlichen werden.

## Warta-Seife Kundendien ??

Chem.Reinigungs-Aufträge können jetzt wieder in kür-zeren Fristen ausgeführt wer-den, auch Zertrennte Ferb-sachen werden z. Z. enge-nommen. Beachten Sie unsere Läden und Annahmestellen:

Läden in Wiesbaden: Merktstr. 25, Moritzstraße 1, Großkreuz, Langsowie Laden der Wescherel Rund.

> Färberei Gebr. Röver Chemische Reinigungswerke

## Wie lange reicht

eine Dose "Kufelle" (ragt manche Mutter Ween mon die in der bewährten Ge-braudtsonweisung angegebesen Man-gen nimmt. kannet man gut aus. Es wäre Verschwendung, mehr "Kuleke" zu

#### Kranksein ist leuer! Darum werde rechtreitig

Mitglied der Bonner

### Krankenkasse Gegründet 1998

Privatpatient - Hohe Leistungent Kosteniose Beratung durch die Be-zirksdirektionWiesbeden, Michelsberg, Ecke Leng-gasse, Ruf 23751

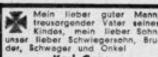
In Handel, Gewerbe und Industrie, in Familie und Heim, in der Landwirtschaft, überall Schutz und Sicherheit durch die Stärke der deutschen Versicherung!

Die deutsehen Versieherungsunternehmungen



cozet-Tabletten)





## Karl Gros

Oberfeldwebel in einer Gebirgs-jager-Komp., Inhaber des E. K. 1. u. 2. Kl. u. and. Auszeichnungen, starb om 1. Juli 1944 nach sleben-jahriger treuer Pflichterfüllung im Alter von 29 Jahren, im Bilden der Ostfront den Heldentod. Auf einem Etransfiedhof wirde einem Brandfiedhof wirde einem wurde er mit litarischen Ehren zur letzten Ruh-

in tiefem Schmerz: Frau Erna Gres, geb. Best, u. Sohn Dieter, nebet allen Angehörigen W.-Bierstadt (Massenheimer Str. 1) im Juli 1944

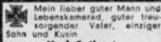


Unser braver unvergefliche Junge, mein einziger Bruder Nette und Kusin

#### **Ernst Thronicker**

Obergefr. in einem Art. Regt. In-heber des KVK. 2. Kl. mit Schw. und der Ostmedaille, starb plötz-lich und unerwartet im Alter von 52 Jahren im Heimatlazarett an In tiefer Traver: Ernst Thronicker und Frau Luise, geb. Brunck / Erika Thronicker / und alle An-

gehörigen (Yorckstra5e 11) der 26, Juli 1944. — Die Beerdigung findet em Freitag, 28. Juli, 10 Uhr, von der Trauerhalle des allen Friedhofs aus auf dem Nordfried-Tage, 8 Uhr, Elisabethkirche



#### Karl Seibert

efr. der Luftwatle, ist em 1944 in einem Kriegslazarett im Süden infolge einer schweren Erkrankung verstorben. Er wurde em 15. Juli mit ellen militärischen

om 15. Juli mit ellen militarischen Ehren auf einem deutschen Sol-datenfriedhof beigesetzt. In tiefer Trauer: Frau Cäcille Sel-bert und Sohn Carl-Heinz, sowie alle Angehörigen Wiesbaden (Parkstr. 2), 26 Juli 1944

Unerbittlich hart griff das Schicksal in unser glückliches Familienleben ein.
Mein innigstgeliebter Mann, der treusorgende Vafer unseres Kindes, unser lieber Sohn, Bruder, Schwiegersohn, Enkel, Schwieger und Onkel

### Josef Lillig

Gefreiter in einem Grenad-Regt., Inhaber des Sturmabzeichens, fand im Alter von 37 Jahren, am 24 Juni, im Osten den Heldentod. In tiefem Schmerz: Frau Lina Littig, geb. Lang, und Söhechen, sowie alle Angehörigen

lettenhain, im Felde, 25, Juli 1944



Arihur Haxel

#Rottenführer, Inh. violer
Auszeichnungen, fand im blühenden Alter von 22 Jahren, am 15.
Juni, in vorderster Linie im Westen
den Heldentod. Er ruht auf einem
Heldenfriedhof. Er war mein Stolz
und meines Lebens Sonne.
Es trauert um ihn seine Mutter
Fraw A. Lichtenstein Wwe., geb.
Hellinger, und deren Angehörige
Wiesbaden (Rauenthaler Str. 20),
den 25. Juli 1944



Mein lieber Menn, der treusorgende Vater seiner Kinder Gerhard, Günther u.

## Willi Tremper

Obergefr. In einem Gren-Regt., Inhaber d. Kriegsverdienstkreuzes 2. Klasse mit Schwerlern, der Ostmedalile und des Verwundetensbzeichens, ist infolge schwerer Verwundung am 3. Juli 1764 im Alter von 31 Jahren gestorben. Er ruht fern der Heimat in fremder Freie in Osten.

In tiefer Trayer: Frau Mathilde Tremper, geb. Keiper, sowie Kinder, Eltern, Geschwister und alle Verwendten lad Schwalbach, Roth, Berndroth, ten 25. Juli 1944

Schweres Horzeleid brechte uns die Nechricht von dem Heidentod unseres lieben, Sohnes, unseres lie-Bruders, Schwagers, ben guten Bruder Onkels und Netten

### Willi Stock

Gefr. in einem Pionier-Batl., Bei den schweren Kampfen im Osten fand er im blühenden Alter von 22 Jahren am 22, Juni 1944 den eldentod.

teriod.
tiefer Trauer: Heinrich Stock
ad Frau Berta, geb. Dreßler,
abst Geschwistern und allen

Wiesbaden (Riedstr. 6. Waldstr.)

Am 25, Juli verschied nach länge em Leiden, jedoch unerwartet, ein lieber Mann, seines Kindes uter Vater, Sohn, Bruder, Schwa-er, Schwiegersohn und Onkel

### Karl Siefer

Schuhmacher, im Alter von 43 Jahren.
In stiller Traver: Käthe Siefer,
nebst Kind Glinter und allen
Angehörigen

Wiesbeden (Eleonorenstr. 10, Parl.) Einäscherung: Sonnabend, 12.45 Uhr, Südtriedhof

Nach Gottes Willen wurde heute Valer

plotzlich und unerwarlet mein lie ber Mann, unser guter Vate Schwiegervater, Bruder u. Schwage

## Johann Baptist Becker

Weingutsbesitzer, im Alter von 7 Jahren von uns gerissen. Sein au beits und erfolgreiches sowie steis hilfsbereites Leben fand einen würdigen Abschluß. Er rettete das Leben eines judgen Menschenkindes vom Tode des Ertrinkens und gab defür das seine. In tiefem Leid: Maria Becker, geb. Dönges / Jos. Becker und Frau / Frits Becker / nebst allen

Verwandten Niederwalluf a. Rh., 25. Juli 1944. Beerdigung: Freitag, 17 Uhr, Trauer-amt: Freitag früh

Nach kurzem schwerem Leideff, für uns alle jedoch plötzlich und unerwertet, verschied am 25. Juli 1944 mein lieber Mann, unser gu-ter Vater, Bruder, Schwager und

Herr Heinrich Herrmann Lebensjahr.

in tiefer Trauer: Frau Kath. Herrmann, geb. Hölzel, u. Kinder nebst ellen Angebörigen Hahn I. Ts., den 26. Juli 1944. — Beerdigung: Freitag, den 28. Juli, 15.30 Uhr

WITCH ADDRESS ADDRESS AND ADDR



da muß man gut überlegen! Wenn man z.B. eine weite Küchenschurze zum Ascheausnehmen trägt oder den Boden im strahiend weißen Oberhemd entrümpelt, dann geht das stets auf Kosten der und gib 1) überhaupt und 2) besonders bei schmutzigen Ar-beiten "DUNKEL" den Vorzug. So searst Du manches Wä-So sparst Du manches schestück und viel Waschpul-

ver. Und die gelbe Die Seifenkarte

## dankt es Dir!



Dasgrößte gut auf Erden ist Gesundheit! Wir

wollen den Sommer nützen und

uns durch Lult- und Sonnenböder abhärten, denn vorbeugen

ist besser als heilen außerdem auch leichter! BREITKREUTZ KG. Fobeliat w. Vertrieb von Authma' - Praparaten.

Berlin-Tempelhof 1.



Vergiss mich nicht! Plan mehadan wanterila Guard and Mineral



pikante Würze mit Zusab von Pilzestrakt HAMBURG-WANDSBEK



## Die Hessen-Nassauische

Garantoll

In Garantol halten lich Eier über 1 Jahr!

Junun

Versicherungsanstalt öffentliche Unfall, Haftpflicht u. Sachschaden-Versicherung Wiesboden verteilt für das Geschäftsjahr 1942 folgende Ueberschubanteile an ihre Versicher-

25 vH. Kraftfehrtversicherung 40 VH. Sachschadenversicherung Mobiliar, Feuer, Heus-rat, Einbruchdlebstshi, Wasser, Glas, Trans-portversicherung) 20 vH. der Jahresprämie, Ausk, durch Direktion, Wiesbaden, Bier-stadter Straße 7

Unfall- und Haftpflicht-

ALTPAPIER Heinrich METALLE GAUER ALTEISEN Werderstr. 5



Gehring & Neiweiser Bielefeld

ROTBART KLINGEN